

TABLEAUX STATISTIQUES 2005-2006



La Commission canadienne du blé

INTRODUCTION

Les tableaux statistiques qui suivent fournissent un historique et des statistiques sur l'agriculture au Canada et sur le commerce mondial des grains. Ces tableaux fournissent également des renseignements utiles sur les activités et les ventes de la CCB.

LISTE DES TABLEAUX

| Tableau | Page |
|---|------|
| 1 Superficies consacrées aux principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien | 3 |
| 2 Rendement des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien | 3 |
| 3 Production des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien | |
| 3(A) Production des principaux grains au Canada | 4 |
| 4 Livraisons des producteurs – Grains de l'Ouest | 5 |
| 5 Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien | 5 |
| 6 Stocks agricoles dans l'Ouest canadien au 31 juillet | 6 |
| 7 Stocks commerciaux, par grain, au 31 juillet..... | 6 |
| 8 Bilan technique du blé canadien (blé dur compris) | 7 |
| 9 Bilan technique du blé dur canadien | 7 |
| 10 Bilan technique de l'orge canadienne..... | 8 |
| 11 Exportations de grain canadien et des produits dérivés | 8 |
| 12 Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays | 9-10 |
| 13 Exportations de blé dur canadien en vrac, par zone et par pays | 11 |
| 14 Exportations de farine de blé canadien, par zone et par pays | 12 |
| 15 Exportations d'orge de brasserie canadienne, par zone et par pays | 13 |
| 16 Exportations d'orge canadienne en vrac, par zone et par pays | 14 |
| 17 Expéditions de grain canadien en vrac, par région portuaire | 15 |
| 18 Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire | 15 |
| 19 Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit..... | 16 |
| 20 Frais de transport et de manutention du blé à destination de l'Est Tarifs en vigueur à l'ouverture de la navigation | 16 |
| 21 Moyenne pondérée des retenues à la collecte : transport, élévation et nettoyage | 17 |
| 22 Paiements de la CCB – Blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest (13,5%) rendu St-Laurent ou Vancouver | 17 |
| 23 Paiements de la CCB – Blé dur ambré n° 1 de l'Ouest, rendu St-Laurent ou Vancouver | 18 |

LISTE DES TABLEAUX (suite)

| Tableau | Page |
|--|------|
| 24 Paiements de la CCB – Orge n° 1 de l’Ouest, rendu St-Laurent ou Vancouver | 18 |
| 25 Paiements de la CCB – Orge extra-spéciale de l’Ouest à 2 rangs rendu St-Laurent ou Vancouver | 19 |
| 26 Nombre de carnets de livraison de la CCB remis aux producteurs | 19 |
| 27 Effectif de la Commission canadienne du blé au 31 juillet | 20 |
| 28 Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet 2005..... | 21 |
| 29 Production de blé dans les principaux pays producteurs | 22 |
| 30 Exportations de blé et de farine de blé des principaux exportateurs | 23 |
| 31 Importations de blé et de farine de blé de certains pays, toutes sources confondues | 24 |
| 32 Stocks de report de blé dans les principaux pays exportateurs | 24 |
| 33 Production de blé dur dans les principaux pays producteurs | 25 |
| 34 Exportations de blé dur (semoule comprise) des principaux pays exportateurs..... | 26 |
| 35 Importations de blé dur (semoule comprise) de certains pays, toutes sources confondues | 27 |
| 36 Stocks de report de blé dur dans les principaux pays exportateurs | 28 |
| 37 Commerce mondial de farine de principaux exportateurs | 29 |
| 38 Production de céréales secondaires dans les principaux pays producteurs..... | 30 |
| 39 Exportations de céréales secondaires des principaux pays exportateurs | 31 |
| 40 Importations de céréales secondaires de certains pays, toutes sources confondues | 32 |
| 41 Stocks de report de céréales secondaires des principaux pays exportateurs | 33 |
| 42 Production d’orge dans les principaux pays producteurs | 33 |
| 43 Exportations d’orge des principaux exportateurs | 34 |
| 44 Importations d’orge de certains pays, toutes sources confondues | 35 |
| 45 Stocks de report d’orge des principaux pays exportateurs..... | 36 |
| 46 Programmes d’options de paiement aux producteur | 36 |
| 47 Sommaire des soumissions offertes/acceptées | 37 |

TABLEAU 1

Superficies consacrées aux principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en milliers d'acres)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle ¹ | Lin ² | Canola | Total |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------------|------------------|---------------|---------------|
| 1997 | 22 115 | 5 465 | 27 580 | 3 380 | 10 820 | 348 | 1 820 | 11 955 | 55 903 |
| 1998 | 18 292 | 7 200 | 25 492 | 3 615 | 9 784 | 444 | 2 120 | 13 330 | 54 785 |
| 1999 | 20 382 | 4 350 | 24 732 | 3 145 | 9 328 | 353 | 1 920 | 13 650 | 53 128 |
| 2000 | 19 762 | 6 460 | 26 222 | 2 930 | 10 563 | 220 | 1 460 | 11 850 | 53 245 |
| 2001 | 20 330 | 5 030 | 25 360 | 2 740 | 9 430 | 239 | 1 635 | 9 260 | 48 664 |
| 2002 | 15 375 | 5 550 | 20 925 | 3 015 | 7 420 | 126 | 1 565 | 7 985 | 41 036 |
| 2003 | 18 502 | 6 075 | 24 577 | 3 485 | 10 250 | 300 | 1 800 | 11 510 | 51 922 |
| 2004 | 18 036 | 5 290 | 23 326 | 2 870 | 9 340 | 320 | 1 305 | 12 112 | 49 273 |
| 2005 | 17 440 | 5 675 | 23 115 | 2 855 | 8 950 | 305 | 1 985 | 12 975 | 50 185 |
| 2006 | 20 324 | 4 295 | 24 619 | 3 135 | 7 705 | 260 | 2 040 | 13 125 | 50 884 |
| Moyenne sur 10 ans | 19 056 | 5 539 | 24 595 | 3 117 | 9 359 | 292 | 1 765 | 11 775 | 50 903 |

1 Seigle d'automne de 2004.

2 Solin non compris.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 2

Rendement des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en kg/acre)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle ¹ | Lin | Canola | Total |
|---------------------------|------------|------------|--------------|------------|--------------|---------------------|------------|------------|--------------|
| 1997 | 858 | 796 | 846 | 932 | 1 153 | 775 | 565 | 529 | 833 |
| 1998 | 908 | 839 | 888 | 1 003 | 1 196 | 790 | 510 | 568 | 858 |
| 1999 | 1 029 | 998 | 1 024 | 1 055 | 1 312 | 907 | 533 | 639 | 959 |
| 2000 | 971 | 884 | 949 | 1 058 | 1 163 | 892 | 475 | 604 | 908 |
| 2001 | 796 | 606 | 758 | 855 | 1 033 | 707 | 437 | 538 | 764 |
| 2002 | 698 | 699 | 698 | 827 | 862 | 660 | 434 | 559 | 700 |
| 2003 | 909 | 704 | 859 | 934 | 1 112 | 877 | 419 | 583 | 837 |
| 2004 | 1 055 | 938 | 1 028 | 1 140 | 1 317 | 1 064 | 396 | 632 | 976 |
| 2005 | 1 082 | 1 042 | 1 072 | 1 061 | 1 303 | 989 | 545 | 741 | 1 006 |
| 2006 | 1 013 | 890 | 992 | 1 022 | 1 203 | 950 | 510 | 692 | 929 |
| Moyenne sur 10 ans | 932 | 840 | 911 | 989 | 1 165 | 861 | 482 | 608 | 877 |

1 Seigle d'automne de 2004.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 3

Production des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle ¹ | Lin ² | Canola | Total |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------------|------------------|--------------|---------------|
| 1997 | 18 970 | 4 352 | 23 322 | 3 152 | 12 471 | 270 | 1 029 | 6 328 | 46 571 |
| 1998 | 16 607 | 6 042 | 22 649 | 3 626 | 11 706 | 351 | 1 081 | 7 568 | 46 981 |
| 1999 | 20 974 | 4 341 | 25 315 | 3 317 | 12 234 | 320 | 1 022 | 8 717 | 50 925 |
| 2000 | 19 187 | 5 709 | 24 895 | 3 101 | 12 281 | 196 | 693 | 7 156 | 48 324 |
| 2001 | 16 180 | 3 050 | 19 230 | 2 343 | 9 737 | 169 | 715 | 4 978 | 37 172 |
| 2002 | 10 726 | 3 877 | 14 603 | 2 492 | 6 397 | 83 | 679 | 4 463 | 28 718 |
| 2003 | 16 826 | 4 280 | 21 105 | 3 255 | 11 396 | 263 | 754 | 6 706 | 43 480 |
| 2004 | 19 026 | 4 962 | 23 988 | 3 271 | 12 300 | 340 | 517 | 7 651 | 48 067 |
| 2005 | 18 876 | 5 915 | 24 790 | 3 028 | 11 664 | 302 | 1 082 | 9 609 | 50 475 |
| 2006 | 20 591 | 3 821 | 24 412 | 3 204 | 9 272 | 247 | 1 041 | 9 082 | 47 259 |
| Moyenne sur 10 ans | 17 796 | 4 635 | 22 431 | 3 079 | 10 946 | 254 | 861 | 7 226 | 44 797 |

1 Production de seigle d'automne à partir de 2004

2 Solin non compris

Source : Statistique Canada

TABLEAU 3 (A)

Production des principaux grains au Canada

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle | Lin ¹ | Canola | Maïs | Total |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|------------|------------------|--------------|--------------|---------------|
| 1997 | 19 929 | 4 352 | 24 280 | 3 485 | 13 527 | 320 | 1 029 | 6 393 | 7 180 | 56 214 |
| 1998 | 18 040 | 6 042 | 24 082 | 3 958 | 12 709 | 408 | 1 081 | 7 643 | 8 952 | 58 833 |
| 1999 | 22 619 | 4 341 | 26 960 | 3 641 | 13 196 | 387 | 1 022 | 8 798 | 9 161 | 63 166 |
| 2000 | 20 827 | 5 709 | 26 536 | 3 403 | 13 229 | 260 | 693 | 7 205 | 6 954 | 58 280 |
| 2001 | 17 581 | 3 050 | 20 630 | 2 691 | 10 846 | 228 | 715 | 5 017 | 8 389 | 48 516 |
| 2002 | 12 321 | 3 877 | 16 198 | 2 911 | 7 489 | 134 | 679 | 4 521 | 8 999 | 40 930 |
| 2003 | 19 272 | 4 280 | 23 552 | 3 691 | 12 328 | 327 | 754 | 6 771 | 9 587 | 57 011 |
| 2004 | 20 898 | 4 962 | 25 860 | 3 683 | 13 186 | 418 | 517 | 7 728 | 8 837 | 60 230 |
| 2005 | 20 860 | 5 915 | 26 775 | 3 432 | 12 481 | 359 | 1 082 | 9 660 | 9 461 | 63 251 |
| 2006 | 23 456 | 3 821 | 27 277 | 3 602 | 10 005 | 335 | 1 041 | 9 105 | 9 268 | 60 633 |
| Moyenne sur 10 ans | 19 580 | 4 635 | 24 215 | 3 450 | 11 900 | 318 | 861 | 7 284 | 8 679 | 56 706 |

1 La production de lin de la Colombie-Britannique n'est pas disponible.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 4

Livraisons des producteurs¹ - Grains de l'Ouest

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle ² | Lin | Canola | Total |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------------|------------|--------------|---------------|
| 1996-97 | 19 905 | 3 982 | 23 887 | 2 214 | 7 086 | 193 | 741 | 4 708 | 38 828 |
| 1997-98 | 17 023 | 3 900 | 20 922 | 1 627 | 5 250 | 198 | 909 | 6 154 | 35 060 |
| 1998-99 | 14 009 | 5 102 | 19 111 | 1 845 | 4 205 | 164 | 841 | 6 889 | 33 055 |
| 1999-2000 | 18 225 | 3 999 | 22 224 | 1 934 | 5 016 | 192 | 726 | 6 997 | 37 089 |
| 2000-01 | 16 065 | 4 053 | 20 118 | 2 058 | 5 393 | 137 | 628 | 7 521 | 35 854 |
| 2001-02 | 14 364 | 3 249 | 17 612 | 1 689 | 3 782 | 97 | 642 | 4 602 | 28 425 |
| 2002-03 | 9 404 | 3 510 | 12 914 | 1 503 | 2 457 | ind. | 563 | 4 394 | 21 830 |
| 2003-04 | 14 482 | 3 405 | 17 887 | 1 786 | 4 740 | ind. | 606 | 6 755 | 31 774 |
| 2004-05 | 14 629 | 4 064 | 18 692 | 1 988 | 4 069 | ind. | 441 | 6 656 | 31 847 |
| 2005-06 | 14 669 | 4 572 | 19 241 | 2 040 | 4 188 | ind. | 572 | 8 865 | 34 905 |
| Moyenne sur 10 ans | 15 278 | 3 983 | 19 261 | 1 868 | 4 618 | 163 | 667 | 6 354 | 32 867 |

1 Ventes des producteurs avant la campagne 2005-2006.

2 Statistique Canada ne recense plus la récolte de seigle depuis la campagne agricole 2002-2003. La moyenne porte sur la période 1996-1997 à 2001-2002.

ind. - indéterminé

Source : Statistique Canada

TABLEAU 5

Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Année | Blé | Blé dur | Tous blés | Avoine | Orge | Seigle ¹ | Lin | Canola | Maïs | Total |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------------|------------|--------------|-----------|---------------|
| 1996-97 | 18 624 | 4 108 | 22 732 | 1 683 | 6 761 | 154 | 660 | 3 759 | 13 | 35 761 |
| 1997-98 | 17 460 | 4 118 | 21 578 | 1 169 | 5 406 | 132 | 631 | 4 734 | - | 33 649 |
| 1998-99 | 13 311 | 4 540 | 17 851 | 1 300 | 4 254 | 127 | 788 | 5 404 | 57 | 29 781 |
| 1999-2000 | 16 891 | 3 722 | 20 613 | 1 434 | 4 791 | 152 | 661 | 5 617 | 83 | 33 351 |
| 2000-01 | 15 690 | 3 896 | 19 586 | 1 547 | 5 295 | 106 | 588 | 6 307 | 4 | 33 432 |
| 2001-02 | 13 935 | 3 398 | 17 333 | 1 224 | 3 192 | 35 | 584 | 3 865 | 98 | 26 331 |
| 2002-03 | 8 516 | 3 308 | 11 823 | 972 | 2 422 | ind. | 549 | 3 655 | 83 | 19 503 |
| 2003-04 | 13 364 | 3 068 | 16 431 | 1 283 | 4 065 | ind. | 559 | 5 364 | 35 | 27 737 |
| 2004-05 | 13 679 | 3 546 | 17 225 | 1 260 | 3 530 | ind. | 402 | 4 812 | 13 | 27 242 |
| 2005-06 | 13 590 | 4 057 | 17 647 | 1 352 | 4 074 | ind. | 494 | 6 792 | 14 | 30 373 |
| Moyenne sur 10 ans | 14 506 | 3 776 | 18 282 | 1 322 | 4 379 | 118 | 591 | 5 031 | 40 | 29 716 |

1 La Commission canadienne des grains et Statistique Canada ne recensent plus la récolte de seigle depuis la campagne agricole 2002-2003. La moyenne porte sur la période de 1996-1997 à 2001-2002.

ind. - indéterminé

Sources : 2001-2002 à 2005-2006 - Commission canadienne des grains

Campagnes précédentes - Statistique Canada

TABLEAU 6

Stocks agricoles dans l'Ouest canadien au 31 juillet

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

| Grain | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Moyenne sur 10 ans |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Blé¹ | 1 735 | 700 | 680 | 1 010 | 1 455 | 875 | 700 | 880 | 2 035 | 2 651 | 1 272 |
| Blé dur | 310 | 110 | 410 | 220 | 1 190 | 520 | 285 | 715 | 1 005 | 1 650 | 642 |
| Avoine | 615 | 690 | 900 | 930 | 720 | 275 | 370 | 635 | 780 | 700 | 662 |
| Orge | 1 810 | 1 560 | 1 820 | 1 960 | 1 662 | 1 160 | 960 | 1 455 | 2 665 | 2 900 | 1 795 |
| Seigle | 25 | 31 | 120 | 130 | 65 | 40 | 25 | 43 | 130 | 170 | 78 |
| Lin | 55 | 5 | 105 | 240 | 140 | 90 | 70 | 50 | 15 | 250 | 102 |
| Canola | 320 | 100 | 410 | 1 450 | 600 | 590 | 350 | 220 | 925 | 1 110 | 608 |
| Maïs | 30 | 20 | 10 | 32 | 40 | 40 | 50 | 75 | 5 | 120 | 42 |
| Total | 4 900 | 3 216 | 4 455 | 5 972 | 5 872 | 3 590 | 2 810 | 4 073 | 7 560 | 9 551 | 5 200 |

1 Blé dur non compris

Source : Statistique Canada

TABLEAU 7

Stocks commerciaux, par grain, au 31 juillet

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

| Grain | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Moyenne sur 10 ans |
|---------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Blé¹ | 5 800 | 4 550 | 4 799 | 4 887 | 5 308 | 4 114 | 3 387 | 3 371 | 3 335 | 3 757 | 4 331 |
| Blé dur | 1 193 | 647 | 1 528 | 1 555 | 1 683 | 1 025 | 1 334 | 1 074 | 1 482 | 1 616 | 1 314 |
| Avoine | 162 | 136 | 161 | 157 | 104 | 58 | 119 | 98 | 129 | 137 | 126 |
| Orge | 999 | 759 | 787 | 749 | 729 | 593 | 415 | 532 | 630 | 262 | 646 |
| Seigle² | 27 | 32 | 46 | 31 | 23 | 9 | 5 | 25 | – | – | 20 |
| Lin | 50 | 36 | 46 | 146 | 119 | 95 | 58 | 43 | 9 | 86 | 69 |
| Canola | 243 | 261 | 220 | 702 | 488 | 610 | 544 | 389 | 662 | 906 | 502 |
| Maïs | 320 | 242 | 240 | 327 | 180 | 256 | 311 | 293 | 432 | 421 | 302 |
| Total | 8 795 | 6 662 | 7 827 | 8 554 | 8 634 | 6 760 | 6 172 | 5 824 | 6 679 | 7 184 | 7 309 |

1 Blé dur non compris

2 Statistique Canada a cessé de recenser la récolte de seigle; les stocks sont estimés d'après des données fournies par Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 8

Bilan technique du blé canadien (blé dur compris)

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

| Campagne | Report en début de campagne - 1 ^{er} août | | Production | Ressources totales | Consommation intérieure ¹ | | Exportations de blé et de farine | Report en fin de campagne 31 juillet |
|---------------------------|--|--------------|---------------|--------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| | En ferme | Commerce | | | En ferme | Commerce ² | | |
| 1996-97 | 1 015 | 5 712 | 29 801 | 36 528 | 4 090 | 4 027 | 19 366 | 9 046 |
| 1997-98 | 2 053 | 6 993 | 24 280 | 33 326 | 3 847 | 3 475 | 19 996 | 6 009 |
| 1998-99 | 812 | 5 197 | 24 082 | 30 091 | 3 611 | 4 333 | 14 723 | 7 425 |
| 1999-2000 | 1 098 | 6 327 | 26 960 | 34 385 | 3 346 | 5 027 | 18 313 | 7 699 |
| 2000-01 | 1 257 | 6 442 | 26 536 | 34 235 | 3 779 | 3 681 | 17 108 | 9 666 |
| 2001-02 | 2 675 | 6 991 | 20 630 | 30 296 | 3 137 | 4 397 | 16 214 | 6 549 |
| 2002-03 | 1 410 | 5 139 | 16 198 | 22 747 | 2 407 | 5 423 | 9 191 | 5 725 |
| 2003-04 | 1 005 | 4 720 | 23 552 | 29 277 | 3 020 | 4 450 | 15 727 | 6 080 |
| 2004-05 | 1 635 | 4 445 | 25 860 | 31 941 | 4 184 | 5 023 | 14 811 | 7 922 |
| 2005-06 | 3 105 | 4 817 | 26 775 | 34 697 | 4 783 | 4 403 | 15 768 | 9 743 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 607 | 5 678 | 24 467 | 31 752 | 3 620 | 4 424 | 16 122 | 7 586 |
| 2006-2007 | 4 370 | 5 373 | 27 277 | 37 020 | | | | |

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

2 La consommation humaine était de 2 963 700 tonnes en 2002-2003, de 2 907 500 tonnes en 2003-2004, de 2 964 700 tonnes en 2004-2005 et de 2 934 800 tonnes en 2005-2006.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 9

Bilan technique du blé dur canadien

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

| Campagne | Report en début de campagne - 1 ^{er} août | | Production | Ressources totales | Consommation intérieure ¹ | | Exportations de blé dur et de semoule | Report en fin de campagne 31 juillet |
|---------------------------|--|--------------|--------------|--------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| | En ferme | Commerce | | | En ferme | Commerce | | |
| 1996-97 | 235 | 1 738 | 4 627 | 6 600 | 569 | 433 | 4 094 | 1 503 |
| 1997-98 | 310 | 1 193 | 4 352 | 5 855 | 652 | 218 | 4 228 | 757 |
| 1998-99 | 110 | 647 | 6 042 | 6 799 | 640 | 370 | 3 851 | 1 938 |
| 1999-2000 | 410 | 1 528 | 4 341 | 6 279 | 532 | 397 | 3 575 | 1 775 |
| 2000-01 | 220 | 1 555 | 5 709 | 7 484 | 685 | 439 | 3 487 | 2 873 |
| 2001-02 | 1 190 | 1 683 | 3 050 | 5 923 | 471 | 279 | 3 628 | 1 545 |
| 2002-03 | 520 | 1 025 | 3 877 | 5 422 | 602 | 233 | 2 968 | 1 619 |
| 2003-04 | 285 | 1 334 | 4 280 | 5 898 | 445 | 237 | 3 427 | 1 789 |
| 2004-05 | 715 | 1 074 | 4 962 | 6 751 | 609 | 437 | 3 218 | 2 487 |
| 2005-06 | 1 005 | 1 482 | 5 915 | 8 402 | 698 | 168 | 4 269 | 3 266 |
| Moyenne sur 10 ans | 500 | 1 326 | 4 715 | 6 541 | 590 | 321 | 3 675 | 1 955 |
| 2006-2007 | 1 650 | 1 616 | 3 821 | 7 087 | | | | |

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 10

Bilan technique de l'orge canadienne

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

| Campagne | Report en début de campagne - 1 ^{er} août | | Production | Ressources totales | Consommation intérieure ¹ | | Exportations d'orge et dérivés | Report en fin de campagne 31 juillet |
|---------------------------|--|------------|---------------|--------------------|--------------------------------------|--------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| | En ferme | Commerce | | | En ferme | Commerce | | |
| 1996-97 | 885 | 855 | 15 562 | 17 302 | 7 441 | 2 934 | 4 008 | 2 919 |
| 1997-98 | 1 920 | 999 | 13 527 | 16 447 | 8 486 | 2 722 | 2 779 | 2 459 |
| 1998-99 | 1 700 | 759 | 12 709 | 15 168 | 8 249 | 2 485 | 1 698 | 2 737 |
| 1999-2000 | 1 950 | 787 | 13 196 | 15 933 | 8 034 | 2 670 | 2 392 | 2 838 |
| 2000-01 | 2 089 | 749 | 13 229 | 16 067 | 8 112 | 2 798 | 2 641 | 2 516 |
| 2001-02 | 1 787 | 729 | 10 846 | 13 362 | 7 481 | 2 213 | 1 770 | 1 898 |
| 2002-03 | 1 305 | 593 | 7 489 | 9 387 | 5 244 | 1 724 | 945 | 1 475 |
| 2003-04 | 1 060 | 415 | 12 328 | 13 802 | 7 035 | 2 210 | 2 456 | 2 102 |
| 2004-05 | 1 570 | 532 | 13 186 | 15 288 | 7 871 | 2 119 | 1 863 | 3 435 |
| 2005-06 | 2 805 | 630 | 12 481 | 15 916 | 8 029 | 1 623 | 2 975 | 3 289 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 707 | 705 | 12 455 | 14 867 | 7 598 | 2 350 | 2 353 | 2 567 |
| 2006-2007 | 3 027 | 262 | 10 005 | 13 293 | | | | |

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 11

Exportations de grain canadien et des produits dérivés

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne | Blé ¹ | Farine ² | Avoine et dérivés de l'avoine | Orge et dérivés de l'orge | Seigle | Maïs ³ | Lin ⁴ | Canola ⁴ | Total |
|---------------------------|------------------|---------------------|-------------------------------|---------------------------|------------|-------------------|------------------|---------------------|---------------|
| 1996-97 | 19 173 | 193 | 1 683 | 4 008 | 154 | 316 | 710 | 4 246 | 30 482 |
| 1997-98 | 19 807 | 189 | 1 358 | 2 779 | 139 | 118 | 945 | 5 265 | 30 599 |
| 1998-99 | 14 493 | 229 | 1 476 | 1 698 | 80 | 827 | 744 | 5 937 | 25 485 |
| 1999-2000 | 18 106 | 207 | 1 532 | 2 392 | 85 | 377 | 605 | 5 652 | 28 956 |
| 2000-01 | 16 864 | 245 | 1 760 | 2 641 | 89 | 115 | 630 | 6 819 | 29 161 |
| 2001-02 | 15 942 | 272 | 1 409 | 1 770 | 66 | 193 | 629 | 3 939 | 24 219 |
| 2002-03 | 8 899 | 293 | 1 190 | 945 | 53 | 308 | 604 | 3 780 | 16 071 |
| 2003-04 | 15 442 | 285 | 1 558 | 2 456 | 172 | 357 | 637 | 6 084 | 26 989 |
| 2004-05 | 14 527 | 285 | 1 675 | 1 863 | 122 | 230 | 499 | 5 721 | 24 921 |
| 2005-06 | 15 473 | 295 | 1 877 | 2 975 | 123 | 242 | 566 | 8 050 | 29 602 |
| Moyenne sur 10 ans | 15 873 | 249 | 1 552 | 2 353 | 108 | 308 | 657 | 5 549 | 26 648 |

1 Blé dur compris

2 Équivalent blé

3 Campagne agricole de septembre à août.

4 Comprend l'huile et le tourteau.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 12

Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Europe de l'Ouest : | | | | | | | | | | | |
| Union européenne¹ : | | | | | | | | | | | |
| Belgique et Luxembourg | 249 | 262 | 92 | 97 | 108 | 124 | 162 | 498 | 251 | 239 | 208 |
| Chypre | 6 | 18 | 23 | 25 | 23 | 43 | - | 23 | - | - | 16 |
| Finlande | 16 | 8 | 5 | 8 | - | 5 | - | - | - | - | 4 |
| France | - | - | - | - | - | 20 | - | 20 | 10 | - | 5 |
| Allemagne | - | - | 29 | - | 2 | T | - | T | - | T | 3 |
| Grèce | 10 | 34 | 90 | 56 | 105 | 65 | 100 | 348 | 104 | - | 91 |
| Irlande | - | - | 5 | 4 | - | - | 13 | 30 | 9 | 10 | 7 |
| Italie | 530 | 712 | 521 | 336 | 217 | 562 | 550 | 1 101 | 811 | 911 | 625 |
| Malte | - | 10 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Pays-Bas | 6 | 34 | 77 | 36 | 79 | 24 | 38 | 92 | 59 | 195 | 64 |
| Pologne | 66 | 39 | 30 | 54 | 26 | 33 | - | 25 | 15 | 12 | 30 |
| Portugal | - | - | 17 | 16 | - | - | - | 52 | 8 | - | 9 |
| Slovénie | - | - | 17 | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Espagne | 26 | 58 | 190 | 204 | 136 | 189 | 109 | 439 | 215 | 102 | 167 |
| Royaume-Uni | 273 | 297 | 417 | 410 | 318 | 361 | 313 | 323 | 317 | 386 | 341 |
| Total, Union européenne : | 1 182 | 1 471 | 1 511 | 1 245 | 1 013 | 1 428 | 1 285 | 2 950 | 1 799 | 1 855 | 1 574 |
| Europe de l'Ouest, autres : | | | | | | | | | | | |
| Islande | 1 | - | - | - | - | - | - | 3 | 4 | - | 1 |
| Norvège | 44 | 20 | 46 | 4 | 19 | 25 | - | 26 | 22 | - | 21 |
| Suisse | 6 | 39 | 37 | 55 | T | T | 1 | 1 | T | 33 | 17 |
| Total, Europe de l'Ouest, autres : | 51 | 59 | 83 | 59 | 19 | 25 | 1 | 31 | 26 | 33 | 39 |
| Europe de l'Est : | | | | | | | | | | | |
| Bosnie-Herzégovine | - | 17 | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Bulgarie | - | - | - | - | - | - | 7 | - | - | - | 1 |
| Roumanie | - | - | - | - | - | - | - | 181 | - | - | 18 |
| Russie | - | 43 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4 |
| Ukraine | - | - | - | - | - | - | - | 123 | - | - | 12 |
| Yougoslavie | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Total, Europe de l'Est : | 4 | 60 | - | - | - | - | 7 | 304 | - | - | 37 |
| Total, Europe : | 1 237 | 1 589 | 1 594 | 1 304 | 1 032 | 1 453 | 1 293 | 3 285 | 1 825 | 1 888 | 1 650 |
| Afrique : | | | | | | | | | | | |
| Algérie | 1 402 | 2 314 | 1 479 | 1 453 | 1 346 | 800 | 853 | 675 | 381 | 358 | 1 106 |
| Botswana | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | - | T |
| Burundi | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 | T |
| Cameroun | - | 21 | 21 | 50 | 85 | 97 | 44 | 17 | - | - | 34 |
| Îles Canaries | - | 10 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Tchad | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | T |
| Djibouti | - | - | - | 11 | - | 7 | - | 24 | - | - | 4 |
| Afrique de l'Est | 121 | 63 | - | 18 | - | - | - | 75 | - | 47 | 32 |
| Égypte | 14 | 7 | - | 99 | 153 | 159 | - | 124 | 3 | 10 | 57 |
| Érythrée | - | - | - | - | 2 | - | - | - | 3 | - | 1 |
| Éthiopie | - | 54 | 26 | 45 | 12 | 4 | 53 | 3 | 48 | 40 | 29 |
| Gabon | - | - | - | - | - | 11 | - | - | - | - | 1 |
| Ghana | 97 | 96 | 76 | 144 | 141 | 190 | 141 | 108 | 96 | 159 | 124 |
| Côte d'Ivoire | - | - | 8 | 15 | - | 13 | - | - | - | - | 4 |
| Kenya | - | 51 | - | 15 | 44 | 41 | - | - | - | - | 15 |
| Libéria | - | - | - | - | - | - | - | T | - | - | T |
| Libye | 291 | 150 | - | 170 | - | 71 | - | 104 | 129 | 33 | 95 |
| Mali | 11 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Mauritanie | - | 1 | - | - | 13 | - | - | 16 | - | - | 3 |
| Maroc | 267 | 368 | 483 | 590 | 850 | 604 | 364 | 547 | 369 | 548 | 499 |
| Mozambique | 15 | 23 | 24 | 9 | - | 33 | 8 | - | 35 | 10 | 16 |
| Namibie | - | 12 | 11 | 13 | 4 | - | - | - | - | - | 4 |
| Nigéria | 149 | 212 | 127 | 64 | 278 | 312 | 120 | 142 | 193 | 177 | 177 |
| Sénégal | - | 10 | 3 | 8 | - | 29 | - | - | - | - | 5 |
| Afrique du Sud | 86 | 257 | 197 | 167 | 63 | 11 | - | 62 | 28 | 100 | 97 |
| Soudan | - | 100 | 105 | - | 156 | 196 | 130 | 151 | 164 | 147 | 115 |
| Swaziland | - | 6 | 16 | 6 | - | - | - | - | - | - | 3 |
| Tanzanie | - | - | - | - | - | 11 | - | - | 75 | 46 | 13 |
| Togo | 2 | 23 | 55 | 50 | 33 | 47 | 25 | 18 | - | - | 25 |
| Tunisie | 143 | 25 | 28 | - | - | 356 | 410 | 31 | 50 | 148 | 119 |
| Afrique occidentale | - | 73 | 137 | 12 | 65 | 16 | - | 97 | 194 | 97 | 69 |
| Zimbabwe | - | - | - | - | - | 6 | - | - | - | - | 1 |
| Total, Afrique : | 2 597 | 3 880 | 2 794 | 2 943 | 3 245 | 3 013 | 2 148 | 2 195 | 1 767 | 1 922 | 2 650 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

TABLEAU 12 (suite)

Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|
| Asie : | | | | | | | | | | | |
| Afghanistan | 22 | – | – | – | – | – | – | – | 1 | 1 | 2 |
| Bahrain | – | – | 14 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Bangladesh | 188 | 102 | 136 | 243 | 175 | 158 | 163 | 40 | 152 | 90 | 145 |
| Chine, Rép. pop. de | 1 684 | 1 328 | 220 | 661 | 17 | 767 | 154 | 1 706 | 2 259 | 160 | 896 |
| Hong Kong | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | – | – | – | – | 1 |
| Inde | 266 | – | 5 | – | – | – | – | – | – | – | 27 |
| Indonésie | 1 502 | 1 058 | 722 | 702 | 836 | 502 | 199 | 658 | 791 | 996 | 797 |
| Iran | 2 636 | 2 139 | 554 | 3 492 | 1 651 | 883 | 140 | 208 | – | 515 | 1 222 |
| Irak | – | – | – | 262 | 310 | – | – | – | – | 504 | 108 |
| Israël | 15 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Japon | 1 682 | 1 444 | 1 515 | 1 439 | 1 591 | 1 362 | 1 166 | 1 231 | 1 246 | 1 224 | 1 390 |
| Jordanie | – | – | 7 | 5 | – | 12 | – | – | 2 | – | 3 |
| Corée du Nord | 14 | 26 | – | 13 | 93 | – | 16 | 37 | 14 | – | 21 |
| Corée du Sud | 806 | 474 | 114 | 138 | 291 | 236 | 131 | 99 | 922 | 1 045 | 426 |
| Koweït | 8 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Liban | 25 | – | 35 | – | – | – | – | – | – | – | 6 |
| Malaisie | 245 | 318 | 301 | 285 | 241 | 175 | 159 | 194 | 107 | 159 | 218 |
| Oman | – | – | – | 11 | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Pakistan | 69 | 213 | 150 | 35 | – | – | – | 7 | 152 | – | 63 |
| Philippines | 284 | 411 | 386 | 436 | 725 | 710 | 270 | 705 | 325 | 95 | 435 |
| Singapour | 11 | 6 | 6 | 10 | 9 | 18 | 15 | 17 | 20 | 27 | 14 |
| Sri Lanka | 166 | 51 | 158 | 204 | 53 | – | 53 | 98 | 243 | 1 048 | 207 |
| Taiwan | 36 | – | 36 | 36 | – | 18 | – | T | – | – | 13 |
| Thaïlande | 155 | 99 | 104 | 171 | 159 | 194 | 94 | 170 | 69 | 133 | 135 |
| Turquie | 98 | 216 | 56 | 77 | 35 | 25 | – | 241 | – | – | 75 |
| Émirats arabes unis | 62 | 353 | 137 | 312 | 154 | 264 | 63 | 167 | 149 | 183 | 184 |
| Viêt-nam | – | 34 | – | – | 25 | 79 | 22 | 14 | 336 | 307 | 82 |
| Yémen | – | – | – | 33 | 11 | 7 | – | – | 9 | 4 | 7 |
| Total, Asie : | 9 979 | 8 273 | 4 656 | 8 564 | 6 377 | 5 411 | 2 645 | 5 592 | 6 797 | 6 490 | 6 478 |
| Océanie : | | | | | | | | | | | |
| Fidji | 14 | 6 | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Nouvelle-Zélande | 51 | 78 | 58 | 69 | 38 | 45 | 29 | 19 | 39 | 43 | 47 |
| Total, Océanie : | 64 | 84 | 58 | 69 | 38 | 45 | 29 | 19 | 39 | 43 | 49 |
| Hémisphère occidental : | | | | | | | | | | | |
| Bolivie | 39 | 35 | 15 | 36 | 29 | 9 | – | 6 | – | 9 | 18 |
| Brésil | 757 | 621 | 214 | 122 | 101 | 38 | 114 | 83 | – | 72 | 212 |
| Caraïbes | – | – | – | 98 | 169 | 234 | 83 | 195 | 219 | 139 | 114 |
| Chili | 292 | 302 | 252 | 320 | 199 | 136 | 156 | 134 | 107 | 181 | 208 |
| Colombie | 432 | 597 | 448 | 412 | 569 | 537 | 268 | 467 | 340 | 317 | 439 |
| Costa Rica | 50 | 7 | 4 | 49 | 26 | – | – | – | – | – | 14 |
| Cuba | 32 | 106 | 69 | 56 | 131 | 47 | 17 | – | 83 | 177 | 72 |
| République dominicaine | – | 24 | 17 | 19 | 21 | 32 | 6 | 24 | 5 | 9 | 16 |
| Équateur | 88 | 156 | 208 | 273 | 215 | 246 | 192 | 292 | 315 | 311 | 230 |
| El Salvador | 20 | 15 | 10 | – | 9 | – | – | – | – | – | 6 |
| Grenade | – | 7 | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Guatemala | 188 | 270 | 388 | 291 | 359 | 354 | 58 | 212 | 168 | 84 | 237 |
| Guyane | – | – | – | – | – | – | – | – | 6 | 20 | 3 |
| Haïti, Rép. de | – | – | – | 24 | 17 | 26 | – | – | – | 12 | 8 |
| Honduras | 7 | – | – | 1 | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Jamaïque | – | – | 7 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Mexique | 499 | 791 | 676 | 814 | 1 158 | 871 | 651 | 722 | 783 | 886 | 785 |
| Nicaragua | – | 5 | – | – | 3 | – | – | 9 | 8 | – | 3 |
| Panama | – | – | – | 4 | – | – | – | 54 | – | – | 6 |
| Pérou | 385 | 636 | 341 | 317 | 500 | 353 | 109 | 357 | 277 | 664 | 394 |
| Puerto Rico | 37 | 84 | 46 | 93 | 81 | 86 | 19 | – | 4 | 88 | 54 |
| Trinité et Tobago | – | – | – | – | – | T | – | – | – | – | T |
| États-Unis | 1 813 | 1 724 | 2 039 | 1 455 | 1 800 | 2 220 | 774 | 1 090 | 1 179 | 1 582 | 1 567 |
| Venezuela | 656 | 600 | 657 | 841 | 786 | 832 | 337 | 707 | 604 | 581 | 660 |
| Total, Hémisphère occidental : | 5 295 | 5 982 | 5 391 | 5 226 | 6 172 | 6 020 | 2 784 | 4 353 | 4 099 | 5 130 | 5 045 |
| Total global : | 19 173 | 19 807 | 14 493 | 18 106 | 16 864 | 15 942 | 8 899 | 15 442 | 14 527 | 15 473 | 15 873 |

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 13

Exportations de blé dur canadien en vrac, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Europe de l'Ouest : | | | | | | | | | | | |
| Union européenne¹ : | | | | | | | | | | | |
| Belgique et Luxembourg | 205 | 217 | 44 | 35 | 32 | 49 | 109 | 340 | 224 | 171 | 143 |
| Chypre | 6 | 5 | 8 | 12 | 9 | 14 | – | 6 | – | – | 6 |
| Finlande | 16 | 8 | 5 | 8 | – | 5 | – | – | – | – | 4 |
| France | – | – | – | – | – | 20 | – | 20 | 10 | – | 5 |
| Allemagne, Rép. féd. | – | – | 29 | – | T | – | – | – | – | – | 3 |
| Grèce | – | – | – | – | – | – | – | 125 | 26 | – | 15 |
| Italie | 271 | 374 | 273 | 152 | 56 | 344 | 351 | 739 | 555 | 614 | 373 |
| Pays-Bas | 6 | 29 | 29 | 14 | 42 | 20 | 38 | 51 | 58 | 195 | 48 |
| Pologne | 19 | 39 | 30 | 54 | 26 | 33 | – | 25 | 15 | 12 | 25 |
| Portugal | – | – | – | – | – | – | – | – | 8 | – | 1 |
| Espagne | – | – | 18 | 9 | – | – | – | 52 | 97 | 95 | 27 |
| Royaume-Uni | – | – | – | – | T | 2 | – | 20 | – | 12 | 3 |
| Total, Union européenne : | 523 | 671 | 437 | 284 | 164 | 487 | 498 | 1 378 | 994 | 1 098 | 653 |
| Europe de l'Ouest, autres : | | | | | | | | | | | |
| Norvège | 18 | 13 | 13 | 4 | 3 | 2 | – | 3 | 4 | – | 6 |
| Suisse | 4 | 20 | 24 | 35 | – | – | – | – | T | 32 | 11 |
| Total, Europe de l'Ouest, autres : | 22 | 33 | 37 | 39 | 3 | 2 | – | 3 | 4 | 32 | 18 |
| Europe de l'Est : | | | | | | | | | | | |
| Roumanie | – | – | – | – | – | – | – | 20 | – | – | 2 |
| Total, Europe de l'Est : | – | – | – | – | – | – | – | 20 | – | – | 2 |
| Total, Europe : | 545 | 704 | 474 | 323 | 168 | 489 | 498 | 1 401 | 998 | 1 130 | 673 |
| Afrique : | | | | | | | | | | | |
| Algérie | 1 223 | 1 948 | 1 479 | 1 453 | 1 346 | 800 | 853 | 368 | 381 | 358 | 1 021 |
| Érythrée | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 10 | 1 |
| Éthiopie | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Libye | 203 | 117 | – | 170 | – | 71 | – | 104 | 129 | 33 | 83 |
| Maroc | 240 | 302 | 338 | 472 | 627 | 480 | 326 | 455 | 356 | 548 | 414 |
| Afrique du Sud | – | – | – | – | – | – | – | T | – | 8 | 1 |
| Tunisie | 68 | 25 | 28 | – | – | 355 | 410 | 31 | 50 | 148 | 111 |
| Total, Afrique : | 1 734 | 2 392 | 1 844 | 2 095 | 1 973 | 1 706 | 1 589 | 958 | 915 | 1 105 | 1 631 |
| Asie : | | | | | | | | | | | |
| Chine | – | – | – | – | – | – | – | 23 | – | – | 2 |
| Hong Kong | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Indonésie | 22 | 11 | 3 | 9 | 13 | 10 | 5 | 21 | 16 | 19 | 13 |
| Iran | 608 | – | 29 | – | 119 | 70 | – | – | – | 11 | 84 |
| Israël | 15 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Japon | 203 | 184 | 204 | 197 | 185 | 190 | 200 | 202 | 233 | 201 | 200 |
| Corée du Sud | – | – | – | – | T | – | – | – | – | 528 | 53 |
| Koweït | 8 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Philippines | – | – | – | – | T | T | – | – | – | – | T |
| Sri Lanka | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 44 | 4 |
| Turquie | 15 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Émirats arabes unis | – | – | 16 | – | – | 9 | – | 11 | 10 | 31 | 8 |
| Total, Asie : | 872 | 195 | 252 | 206 | 317 | 280 | 205 | 257 | 259 | 833 | 368 |
| Océanie : | | | | | | | | | | | |
| Australie | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Hémisphère occidental : | | | | | | | | | | | |
| Bolivie | – | – | 5 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Brésil | 5 | 15 | 10 | 7 | 11 | 6 | 6 | – | – | – | 6 |
| Caraïbes | – | – | – | – | – | – | 29 | – | – | – | 3 |
| Chili | 59 | 97 | 150 | 119 | 115 | 94 | 107 | 76 | 61 | 83 | 96 |
| Colombie | 4 | – | 5 | 7 | 12 | 8 | 13 | 10 | 9 | 31 | 10 |
| Costa Rica | 9 | – | – | 6 | 3 | – | – | – | – | – | 2 |
| Cuba | 6 | 5 | – | 4 | – | – | – | – | – | – | 1 |
| République dominicaine | – | – | 8 | – | 10 | 25 | 6 | 5 | 5 | 9 | 7 |
| Équateur | 6 | 4 | – | 3 | 10 | 10 | 2 | 4 | 5 | 9 | 5 |
| El Salvador | 3 | – | 5 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Guatemala | 17 | 15 | 28 | 14 | 25 | 28 | 8 | 30 | 13 | 9 | 19 |
| Honduras | – | – | – | 1 | – | – | – | – | – | – | T |
| Mexique | 7 | – | – | – | – | – | 3 | 31 | 155 | 7 | 20 |
| Panama | – | – | – | 4 | – | – | – | – | – | – | T |
| Pérou | 145 | 150 | 132 | 93 | 120 | 80 | 32 | 57 | 56 | 81 | 95 |
| États-Unis | 361 | 428 | 658 | 297 | 368 | 570 | 201 | 221 | 362 | 491 | 396 |
| Venezuela | 295 | 200 | 248 | 359 | 313 | 287 | 225 | 329 | 336 | 436 | 303 |
| Total, Hémisphère occidental : | 916 | 913 | 1 248 | 913 | 986 | 1 107 | 631 | 763 | 1 002 | 1 155 | 963 |
| Total global : | 4 067 | 4 205 | 3 817 | 3 537 | 3 444 | 3 583 | 2 923 | 3 379 | 3 174 | 4 223 | 3 635 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 14

Exportations de farine de blé canadien¹, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------|
| Europe de l'Ouest : | | | | | | | | | | | |
| Union européenne | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Europe de l'Ouest, autres | 1 | 1 | T | T | T | - | T | T | T | T | T |
| Total, Europe de l'Ouest : | 2 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 |
| Europe de l'Est : | | | | | | | | | | | |
| | T | 1 | T | T | - | - | - | - | - | - | T |
| Total, Europe : | 2 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 |
| Afrique : | | | | | | | | | | | |
| Algérie | - | - | T | T | - | - | - | - | - | - | T |
| Égypte | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Kenya | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | T | T |
| Maroc | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Mozambique | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Soudan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autres | T | 2 | 4 | 1 | T | T | T | 1 | 1 | T | 1 |
| Total, Afrique : | 2 | 2 | 4 | 1 | T | T | T | 1 | 1 | T | 1 |
| Asie : | | | | | | | | | | | |
| Chine, Rép. pop. de | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | T | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Hong Kong | 6 | 6 | 6 | 7 | 9 | 8 | 9 | 14 | 11 | 11 | 9 |
| Irak | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Japon | 6 | 5 | 6 | 7 | 9 | 9 | 12 | 5 | 6 | 2 | 7 |
| Jordanie | T | T | T | T | T | T | T | T | T | T | T |
| Corée du Sud | - | - | - | - | - | 9 | 7 | 7 | 18 | 26 | 6 |
| Liban | 1 | T | 1 | T | T | T | T | T | T | T | T |
| Singapour | T | T | T | T | T | T | T | T | T | T | T |
| Syrie | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Viêt-nam | - | - | T | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Yémen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autres | T | T | 3 | 1 | T | T | 2 | T | 2 | 1 | 1 |
| Total, Asie : | 15 | 14 | 20 | 17 | 20 | 28 | 23 | 29 | 37 | 42 | 25 |
| Océanie : | | | | | | | | | | | |
| Tonga | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autres | T | T | - | - | - | T | T | T | T | 1 | T |
| Total, Océanie : | T | T | - | - | - | T | T | T | T | 1 | T |
| Hémisphère occidental : | | | | | | | | | | | |
| Bahamas | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | 5 | 5 | 4 |
| Barbade | T | - | T | - | - | T | T | - | T | T | T |
| Bermudes | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Colombie | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Costa Rica | - | - | - | - | T | T | T | T | T | T | T |
| Cuba | 3 | 2 | 2 | 1 | - | T | T | T | T | T | 1 |
| Équateur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Haïti, Rép. de | 2 | T | T | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Jamaïque | 2 | 2 | 2 | 1 | T | 1 | T | T | T | T | 1 |
| Nicaragua | - | - | T | - | - | - | - | - | T | T | T |
| Trinité et Tobago | 3 | T | 2 | T | 1 | T | - | T | T | T | 1 |
| États-Unis | 159 | 159 | 189 | 179 | 215 | 235 | 262 | 243 | 232 | 240 | 211 |
| Autres | 2 | 2 | 3 | 3 | 2 | 1 | 3 | 3 | 8 | 4 | 3 |
| Total, Hémisphère occidental : | 174 | 170 | 202 | 189 | 224 | 243 | 268 | 253 | 246 | 251 | 222 |
| Total global : | 193 | 189 | 229 | 207 | 245 | 272 | 293 | 285 | 285 | 295 | 249 |

¹ Farine donnée en équivalent blé.

T - moins de 500 tonnes

Source : Statistique Canada

TABLEAU 15

Exportations d'orge de brasserie canadienne, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---------------------------------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|------------|--------------------|
| Union européenne¹ : | | | | | | | | | | | |
| Belgique | - | - | - | - | - | - | T | - | - | - | T |
| Pays-Bas | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Pologne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Royaume-Uni | - | - | - | - | 9 | 5 | - | - | - | - | 1 |
| Total, Union européenne : | - | - | - | - | 9 | 5 | T | - | - | - | 1 |
| Europe de l'Est : | | | | | | | | | | | |
| | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total, Europe : | - | - | - | - | 9 | 5 | T | - | - | - | 1 |
| Afrique : | | | | | | | | | | | |
| Libéria | - | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | T |
| Afrique du Sud | - | - | - | - | 26 | 72 | 61 | 69 | 45 | 55 | 33 |
| Total, Afrique : | - | - | - | - | 30 | 72 | 61 | 69 | 45 | 55 | 33 |
| Asie : | | | | | | | | | | | |
| Chine, Rép. pop. de | 509 | 562 | 291 | 428 | 472 | 399 | 45 | 326 | 674 | 537 | 424 |
| Japon | 50 | 49 | 60 | 40 | 21 | 29 | 24 | 22 | 25 | 43 | 36 |
| Corée du Sud | - | - | - | - | - | 10 | - | - | - | - | 1 |
| Viêt-nam | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 10 | 7 | 2 |
| Total, Asie : | 559 | 611 | 351 | 468 | 493 | 438 | 68 | 352 | 709 | 587 | 464 |
| Océanie : | | | | | | | | | | | |
| Australie | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total, Océanie : | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Hémisphère occidental : | | | | | | | | | | | |
| Argentine | 37 | 6 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4 |
| Barbade | - | - | - | - | T | T | - | - | - | - | T |
| Brésil | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Chili | - | 8 | - | - | 1 | - | - | 18 | - | 11 | 4 |
| Colombie | 20 | - | - | - | T | 52 | - | 79 | 75 | 26 | 25 |
| Équateur | 6 | - | - | - | - | T | - | - | - | 7 | 1 |
| Mexique | - | 54 | 62 | 99 | 34 | 8 | 2 | 16 | 11 | - | 29 |
| Pérou | - | - | - | - | - | - | - | 13 | 15 | 40 | 7 |
| États-Unis | 768 | 598 | 555 | 585 | 554 | 380 | 170 | 352 | 146 | 96 | 420 |
| Uruguay | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Venezuela | - | - | - | - | T | T | - | - | - | - | T |
| Total, Hémisphère occidental : | 834 | 666 | 617 | 684 | 589 | 441 | 172 | 478 | 247 | 180 | 491 |
| Total global : | 1 393 | 1 276 | 969 | 1 152 | 1 121 | 956 | 301 | 899 | 1 001 | 822 | 989 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Letonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

TABLEAU 16

Exportations d'orge canadienne en vrac, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 | Moyenne sur 10 ans |
|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Europe de l'Ouest : | | | | | | | | | | | |
| Union européenne¹ : | | | | | | | | | | | |
| Belgique | - | - | - | - | - | - | T | - | - | - | T |
| République tchèque | - | - | - | - | - | - | - | - | - | T | T |
| Italie | - | - | - | - | - | T | - | - | - | - | T |
| Latvie | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | - | T |
| Espagne | - | - | - | - | - | - | - | 24 | - | - | 2 |
| Royaume-Uni | - | - | - | - | 9 | 5 | - | - | - | - | 1 |
| Total, Union européenne : | - | - | - | 4 | 9 | 5 | T | 24 | - | T | 4 |
| Total, Europe de l'Est : | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total, Europe : | - | - | - | 4 | 9 | 5 | T | 24 | - | T | 4 |
| Afrique : | | | | | | | | | | | |
| Libéria | - | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | T |
| Libye | 26 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 |
| Maroc | - | - | - | - | 16 | - | - | - | - | - | 2 |
| Afrique du Sud | - | - | - | - | 26 | 72 | 61 | 69 | 45 | 55 | 33 |
| Tunisie | - | 15 | - | - | 9 | 23 | - | - | - | - | 5 |
| Total, Afrique : | 26 | 15 | - | - | 55 | 95 | 61 | 69 | 45 | 55 | 42 |
| Asie : | | | | | | | | | | | |
| Chine, Rép. pop. de | 509 | 562 | 291 | 428 | 552 | 399 | 45 | 326 | 674 | 537 | 432 |
| Iran | 158 | 106 | - | - | 110 | - | - | - | 7 | 324 | 70 |
| Israël | 34 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 |
| Japon | 575 | 254 | 183 | 376 | 264 | 55 | 35 | 281 | 153 | 379 | 256 |
| Corée du Nord | - | - | - | - | - | - | - | 25 | - | - | 2 |
| Corée du Sud | 51 | 19 | - | 21 | T | 10 | T | T | - | - | 10 |
| Koweït | 16 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Philippines | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | T | T |
| Arabie saoudite | 1 090 | 387 | - | 163 | 293 | - | - | 561 | - | 713 | 321 |
| Taiwan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Émirats arabes unis | - | 31 | - | 37 | 15 | 9 | - | - | - | - | 9 |
| Viêt-nam | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 10 | 7 | 2 |
| Total, Asie : | 2 432 | 1 358 | 475 | 1 026 | 1 234 | 474 | 80 | 1 197 | 844 | 1 960 | 1 108 |
| Océanie : | | | | | | | | | | | |
| Australie | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Nouvelle-Zélande | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - | T |
| Total, Océanie : | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - | T |
| Hémisphère occidental : | | | | | | | | | | | |
| Argentine | 37 | 6 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4 |
| Barbade | - | - | - | - | T | T | - | - | - | - | T |
| Brésil | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Chili | - | 8 | - | - | 1 | - | - | 18 | - | 11 | 4 |
| Colombie | 20 | - | - | - | 11 | 52 | - | 79 | 75 | 51 | 29 |
| Équateur | 6 | - | - | - | - | T | - | - | - | 7 | 1 |
| Guatemala | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Mexique | 3 | 54 | 62 | 99 | 34 | 8 | 2 | 17 | 11 | - | 29 |
| Pérou | - | - | - | - | - | - | - | 13 | 15 | 40 | 7 |
| Puerto Rico | - | - | - | - | - | 3 | - | - | - | - | T |
| États-Unis | 913 | 686 | 563 | 595 | 597 | 454 | 170 | 356 | 181 | 104 | 462 |
| Uruguay | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | T |
| Venezuela | - | - | - | - | T | T | - | - | - | - | T |
| Total, Hémisphère occidental : | 981 | 754 | 625 | 694 | 643 | 518 | 172 | 484 | 282 | 213 | 537 |
| Total, orge : | 3 439 | 2 127 | 1 100 | 1 727 | 1 941 | 1 091 | 313 | 1 774 | 1 171 | 2 228 | 1 691 |
| Malt (équivalent orge) : | 569 | 652 | 598 | 665 | 700 | 678 | 632 | 682 | 692 | 747 | 662 |
| Total global : | 4 008 | 2 779 | 1 698 | 2 392 | 2 641 | 1 770 | 945 | 2 456 | 1 863 | 2 975 | 2 353 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Latvie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 17

Expéditions de grain canadien en vrac¹, par région portuaire

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne agricole | Côte Atlantique | St-Laurent ² | Directement de Thunder Bay | Churchill | Côte Pacifique | Directement du silo (Prairies) | Total |
|---------------------------|-----------------|-------------------------|----------------------------|------------|----------------|--------------------------------|---------------|
| 1996-97 | 95 | 5 777 | 1 956 | 336 | 15 441 | 3 291 | 26 896 |
| 1997-98 | 37 | 5 403 | 2 059 | 370 | 15 420 | 3 054 | 26 343 |
| 1998-99 | 80 | 3 984 | 2 099 | 339 | 11 862 | 3 409 | 21 774 |
| 1999-2000 | 31 | 4 375 | 2 300 | 363 | 15 514 | 3 132 | 25 715 |
| 2000-01 | 15 | 4 579 | 1 951 | 516 | 14 634 | 3 404 | 25 099 |
| 2001-02 | 40 | 4 316 | 2 039 | 414 | 10 432 | 3 240 | 20 481 |
| 2002-03 | – | 3 591 | 1 576 | 352 | 5 682 | 1 565 | 12 766 |
| 2003-04 | – | 6 174 | 1 521 | 425 | 11 427 | 2 962 | 22 509 |
| 2004-05 | 10 | 4 405 | 1 444 | 386 | 11 770 | 2 633 | 20 649 |
| 2005-06 ³ | 7 | 5 444 | 1 417 | 353 | 15 125 | 2 583 | 24 929 |
| Moyenne sur 10 ans | 32 | 4 805 | 1 836 | 385 | 12 731 | 2 927 | 22 716 |

1 Blé (sauf semence ensachée), avoine, orge, seigle, maïs, lin et canola; comprend le soja en 2002-2003.

2 Y compris les expéditions à partir des ports des Grands Lacs et le blé expédié par les silos de collecte de l'Ontario.

3 Chiffres provisoires

Source : Commission canadienne des grains

TABLEAU 18

Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire

en 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Pays | Blé | ACDI ² | | Programme alimentaire mondial | | | Banque de céréales du Canada | | | Blé | Total Farine ¹ | Total |
|--------------|-----|---------------------|------------|-------------------------------|---------------------|------------|------------------------------|---------------------|------------|------------|---------------------------|------------|
| | | Farine ¹ | Sous-total | Blé | Farine ¹ | Sous-total | Blé | Farine ¹ | Sous-total | | | |
| Afghanistan | – | – | – | 1.0 | – | 1.0 | – | – | – | 1.0 | – | 1.0 |
| Éthiopie | – | – | – | – | – | – | 3.2 | – | 3.2 | 3.2 | – | 3.2 |
| Total | – | – | – | 1.0 | – | 1.0 | 3.2 | – | 3.2 | 4.2 | – | 4.2 |

1 Farine donnée en équivalent blé.

2 ACDI : Agence canadienne de développement international

Source : CCB

TABLEAU 19

Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2006-06 | Moyenne sur 10 ans |
|-----------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| Blé/blé dur | | | | | | | | | | | |
| Brésil | 89 | 89 | 92 | 19 | – | – | – | 30 | – | 33 | 35 |
| Chili | – | – | 11 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Cuba | – | – | 10 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Guatemala | – | – | – | – | – | – | – | 28 | 68 | 56 | 15 |
| Indonésie | – | 55 | 394 | 702 | 836 | 415 | 199 | 658 | 765 | 765 | 479 |
| Iran | 743 | 1 892 | 449 | 2 931 | 1 654 | 883 | – | – | – | – | 855 |
| Corée du Sud | – | 60 | 98 | 60 | 10 | – | – | – | – | – | 23 |
| Mexique | – | – | – | 104 | 397 | 479 | 417 | 358 | 327 | 412 | 249 |
| Pakistan | 47 | 196 | 150 | – | – | – | – | – | – | – | 39 |
| Pérou | – | – | 131 | 211 | 213 | 114 | 59 | 109 | 34 | 199 | 107 |
| Thaïlande | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 8 | 1 |
| Turquie | – | – | – | – | – | – | – | 71 | – | – | 7 |
| Total : | 879 | 2 292 | 1 335 | 4 026 | 3 110 | 1 891 | 675 | 1 254 | 1 194 | 1 473 | 1 813 |
| Orge | | | | | | | | | | | |
| Chine, Rép. pop. de | – | 203 | 59 | 85 | 21 | – | – | 13 | – | 72 | 45 |
| Iran | 47 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 5 |
| Mexique | – | – | – | 18 | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Total : | 47 | 203 | 59 | 103 | 21 | – | – | 13 | – | 72 | 52 |
| Total global : | 926 | 2 495 | 1 394 | 4 129 | 3 131 | 1 891 | 675 | 1 267 | 1 194 | 1 545 | 1 865 |

1 La CCB s'associe à l'occasion à des tiers (banques) pour accorder du crédit à ses clients.

Source : CCB

TABLEAU 20

Frais de transport et de manutention du blé à destination de l'Est Tarifs en vigueur à l'ouverture de la navigation

de 2001 à 2006 (en dollars la tonne)

| | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Élévation ¹ | 7,035 \$ | 7,263 \$ | 7,838 \$ | 8,110 \$ | 8,460 \$ | 8,720 \$ |
| Pesée, inspection ² et annulation des reçus d'entreposage ³ | 0,860 | 0,860 | 0,860 | 0,860 | 0,860 | 0,860 |
| Droits de la LSCA ⁴ | 0,045 | 0,045 | 0,045 | 0,045 | 0,045 | 0,041 |
| Frais de mise en FOB, Thunder Bay : | 7,940 \$ | 8,168 \$ | 8,743 \$ | 9,015 \$ | 9,365 \$ | 9,621 \$ |
| Fret sur lacs (y compris le mazoutage) de Thunder Bay au St-Laurent | 15,000 | 15,000 | 14,350 | 14,850 | 14,850 | 15,925 |
| Autres frais / Grands Lacs | 1,605 | 1,628 | 1,667 | 1,692 | 1,728 | 1,724 |
| Chargement dans silos de transbordement de l'Est St-Laurent | 2,550 | 2,588 | 2,602 | 2,678 | 2,678 | 2,795 |
| Total de Thunder Bay au St-Laurent⁵ (entièrement par voie maritime) : | 27,10 \$ | 27,38 \$ | 27,36 \$ | 28,24 \$ | 28,62 \$ | 30,07 \$ |

1 Réception, pesée et livraison du grain.

2 Échantillonnage et agréage du grain par un inspecteur, et délivrance du certificat d'inspection.

3 Annulation de l'inscription du reçu d'entreposage du silo portuaire par la Commission canadienne des grains.

4 Droits perçus par la Lake Shippers Clearance Association.

5 Y compris le tarif de fret sur les Grands Lacs à l'ouverture de la période navigable.

Source : CCB

TABLEAU 21

Moyenne pondérée des retenues à la collecte : transport¹ élévation et nettoyage

de 2000-2001 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

| | | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 |
|------------------------|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Blé | Transport | 28,06 \$ | 29,04 \$ | 28,59 \$ | 29,46 \$ | 29,40 \$ | 31,53 \$ |
| | Élévation et nettoyage à la collecte | 14,27 | 14,87 | 15,34 | 15,68 | 16,15 | 16,80 |
| | Total : | 42,33 \$ | 43,91 \$ | 43,94 \$ | 45,13 \$ | 45,55 \$ | 48,33 \$ |
| Blé dur | Transport | 28,66 | 29,57 | 30,29 | 30,86 | 30,54 | 31,80 |
| | Élévation et nettoyage à la collecte | 14,12 | 14,59 | 15,14 | 15,65 | 16,06 | 16,49 |
| | Total : | 42,78 \$ | 44,16 \$ | 45,43 \$ | 46,50 \$ | 46,60 \$ | 48,29 \$ |
| Orge fourragère | Transport | 31,73 | 29,46 | 33,26 | 34,04 | 37,37 | 37,80 |
| | Élévation et nettoyage à la collecte | 17,27 | 18,21 | 19,22 | 19,30 | 20,28 | 20,60 |
| | Total : | 49,00 \$ | 47,67 \$ | 52,48 \$ | 53,34 \$ | 57,64 \$ | 58,40 \$ |
| Orge brassicole | Transport | 28,83 | 29,31 | 28,46 | 30,13 | 30,99 | 30,84 |
| | Élévation et nettoyage à la collecte | 19,56 | 20,15 | 21,88 | 23,00 | 24,03 | 24,83 |
| | Total : | 48,39 \$ | 49,46 \$ | 50,34 \$ | 53,13 \$ | 55,02 \$ | 55,68 \$ |

¹ Ces chiffres ne comprennent pas les livraisons par wagon consigné.

Source : CCB

TABLEAU 22

Paiements de la CCB - Blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest (13,5 %) rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

| Compte de mise en commun | Acompte à la livraison | Relèvement de l'acompte | Paiement intérimaire | Ajustement de fin de campagne ² | Prix global réalisé ² |
|--------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--|----------------------------------|
| 1995-96 | 175,00 | 86,00 | – | 10,75 | 271,75 |
| 1996-97 | 200,00 | 10,00 | – | 14,88 | 224,88 |
| 1997-98 | 147,00 | 42,00 | 8,00 | 14,68 | 211,68 |
| 1998-99 | 151,00 | 39,00 | 9,00 | 8,54 | 207,54 |
| 1999-2000 | 144,30 | 38,00 | 5,00 | 5,13 | 192,43 |
| 2000-01 | 149,60 | 41,70 | 7,00 | 4,28 | 202,58 |
| 2001-02 | 169,20 | 29,10 | 8,00 | 10,72 | 217,02 |
| 2002-03 | 155,20 | 95,00 | – | – | 250,20 |
| 2003-04 | 136,20 | 53,75 | 11,00 | 10,19 | 211,14 |
| 2004-05 | 156,15 | 29,90 | 7,00 | 12,04 | 205,09 |
| 2005-06 | 133,60 | 46,35 | 8,00 | 7,19 | 195,14 |

¹ Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

² Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 23

Paiements de la CCB - Blé dur ambré n° 1 de l'Ouest rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

| Compte de mise en commun | Acompte à la livraison | Relèvement de l'acompte | Paiement intérimaire | Ajustement de fin de campagne ² | Prix global réalisé ² |
|--------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--|----------------------------------|
| 1995-96 | 165,00 | 96,00 | 12,00 | 13,13 | 286,13 |
| 1996-97 | 170,00 | 55,00 | – | 24,91 | 249,91 |
| 1997-98 | 179,00 | 81,00 | 6,00 | 12,21 | 278,21 |
| 1998-99 | 135,00 | 42,00 | 10,00 | 14,15 | 201,15 |
| 1999-2000 | 130,00 | 50,00 | 16,00 | 10,79 | 206,79 |
| 2000-01 | 132,00 | 60,00 | 32,00 | 10,17 | 234,17 |
| 2001-02 | 157,00 | 56,00 | 34,00 | 10,12 | 257,12 |
| 2002-03 | 164,00 | 51,00 | 42,00 | 9,88 | 266,88 |
| 2003-04 | 122,00 | 54,00 | 31,00 | 14,84 | 221,84 |
| 2004-05 | 133,00 | 35,00 | 12,00 | 12,13 | 192,13 |
| 2005-06 | 115,00 | 43,00 | 10,00 | 2,30 | 170,30 |

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 24

Paiements de la CCB - Orge n° 1 de l'Ouest rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

Compte de mise en commun B

| Compte de mise en commun | Acompte à la livraison | Relèvement de l'acompte | Paiement intérimaire | Ajustement de fin de campagne ² | Prix global réalisé ² |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--|----------------------------------|
| 1995-96 | 115,00 | 82,00 | – | 8,49 | 205,49 |
| 1996-97 | 137,00 | 8,00 | – | 5,97 | 150,97 |
| 1997-98 | 95,00 | 16,00 | – | 10,02 | 121,02 |
| 1998-99 | 85,00 | 45,00 | 7,00 | 10,50 | 147,50 |
| 1999-2000 | 85,00 | 38,00 | 7,00 | 5,37 | 135,37 |
| 2000-01 | 95,00 | 36,00 | 7,00 | 4,86 | 142,86 |
| 2001-02 | 110,00 | 27,00 | 30,00 | 13,00 | 180,00 |
| 2002-03 | 105,00 | 45,00 | – | 14,11 | 164,11 |
| 2003-04 | 80,00 | 69,00 | 8,00 | 12,21 | 169,21 |
| 2004-05 (Compte de mise en commun B) | 74,00 | – | 40,00 | 17,68 | 131,68 |
| 2005-06 | 72,00 | – | 46,00 | 13,68 | 131,68 |

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 25

Paiements de la CCB - Orge extra-spéciale de l'Ouest à 2 rangs rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

| Compte de mise en commun | Acompte à la livraison | Relèvement de l'acompte | Paiement intérimaire | Ajustement de fin de campagne ² | Prix global réalisé ² |
|--------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--|----------------------------------|
| 1995-96 | 145,00 | 92,00 | – | 11,99 | 248,99 |
| 1996-97 | 180,00 | 45,00 | – | 3,82 | 228,82 |
| 1997-98 | 149,00 | 34,00 | 4,00 | 9,32 | 196,32 |
| 1998-99 | 138,00 | 20,00 | 7,00 | 7,36 | 172,36 |
| 1999-2000 | 130,00 | 49,00 | 4,00 | 3,88 | 186,88 |
| 2000-01 | 142,00 | 51,00 | 3,00 | 5,01 | 201,01 |
| 2001-02 | 164,00 | 38,00 | – | 8,74 | 210,74 |
| 2002-03 | 147,00 | 61,00 | 21,00 | 12,59 | 241,59 |
| 2003-04 | 142,00 | 40,00 | 7,00 | 11,70 | 200,70 |
| 2004-05 | 133,00 | 34,00 | – | 12,95 | 179,95 |
| 2005-06 | 119,00 | 43,00 | 5,00 | 1,45 | 168,45 |

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 26

Nombre de carnets de livraison de la Commission canadienne du blé remis aux producteurs

de 1995-1996 à 2005-2006

| Campagne agricole | Manitoba | Saskatchewan | Alberta et Colombie-Britannique | Total |
|-------------------|----------|--------------|---------------------------------|----------------|
| 1995-96 | 18 115 | 61 462 | 35 792 | 115 369 |
| 1996-97 | 17 678 | 61 575 | 35 182 | 114 435 |
| 1997-98 | 16 642 | 60 246 | 31 818 | 108 706 |
| 1998-99 | 15 677 | 58 625 | 29 897 | 104 199 |
| 1999-2000 | 14 857 | 57 061 | 29 381 | 101 299 |
| 2000-01 | 14 521 | 55 224 | 27 485 | 97 230 |
| 2001-02 | 13 225 | 52 526 | 24 281 | 90 032 |
| 2002-03 | 12 219 | 48 588 | 21 688 | 82 495 |
| 2003-04 | 11 452 | 44 553 | 18 914 | 74 919 |
| 2004-05 | 10 001 | 41 439 | 17 530 | 68 970 |
| 2005-06 | 8 942 | 39 553 | 16 322 | 64 817 |

Source : CCB

TABLEAU 27

Effectif de la Commission canadienne du blé au 31 juillet

de 1995 à 2006

| Année | Employés permanents | Employés temporaires | Total |
|--------------|----------------------------|-----------------------------|--------------|
| 1995 | 452 | 70 | 522 |
| 1996 | 454 | 69 | 523 |
| 1997 | 491 | 63 | 554 |
| 1998 | 504 | 72 | 576 |
| 1999 | 499 | 55 | 554 |
| 2000 | 482 | 46 | 528 |
| 2001 | 496 | 32 | 528 |
| 2002 | 530 | 31 | 561 |
| 2003 | 499 | 21 | 520 |
| 2004 | 453 | 14 | 467 |
| 2005 | 427 | 12 | 439 |
| 2006 | 428 | 14 | 442 |

Source : CCB

TABLEAU 28

Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet 2006

| Grain/Grade | Série de de contrats | % de l'appel | Taux d'humidité | Parcours ferroviaire |
|--|-------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|
| Blé roux de printemps de l'Ouest canadien | | | | |
| CWRS, n° 1 (13,5 % de protéines et plus) | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRS, n° 1 (13,4 % de protéines et moins) | A,B,C,M | A-80%,B-50%,C&M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRS, n° 2 (13,5 % de protéines et plus) | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRS, n° 2 (13,4 % de protéines et moins) | A,B,C,M | A-80%,B-50%,C&M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRS n° 3 | A,B,M | A-80%,B-50%,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRS n° 4 | A,B,C | A-80%,B&C-100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé dur | | | | |
| CWAD, n° 1 (13 % de protéines et plus) | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| CWAD, n° 1 (12,9 % de protéines et moins) | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| CWAD, n° 2 (13 % de protéines et plus) | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| CWAD, n° 2 (12,9 % de protéines et moins) | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| CWAD, n° 3 | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| CWAD, n° 4 et n° 5 | A & C | A - 50%, C - 25% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé fourrager | | | | |
| CW fourrager | A,B,C | A,B,C - 100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé de force blanc de printemps de l'Ouest Canadien | | | | |
| CW HWS n° 4 | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé roux de printemps Canada Prairie | | | | |
| CPSR, n° 1 et n° 2 | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé blanc de printemps Canada Prairie | | | | |
| CPSW, n° 1 et n° 2 | A,B,C,M | A,B,C,M - 100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé tendre blanc de printemps | | | | |
| SWS, n° 1 et n° 2 spécial (9,9 % de protéines et moins) | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| SWS, n° 1 et n° 2 | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| SWS, n° 3 | A,B,C | A-80%,B,&C-100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé rouge d'hiver | | | | |
| CWRW, n° 1 et n° 2 (11,5 % de protéines et plus) | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWRW, n° 1 et n° 2 | A,B,C,M | A-80%,B,C,M-100% | AN/GD/HM | Tous |
| Blé extra fort de l'Ouest canadien | | | | |
| CWES, n° 1 et n° 2 (12,5 % de protéines et plus) | A,B,C,M | A,B,C,M - 100% | AN/GD/HM | Tous |
| CWES, n° 1 et n° 2 (12,4 % de protéines et moins) | A,B,C,M | A,B,C,M - 100% | AN/GD/HM | Tous |
| Orge | | | | |
| CW, n° 1 et n° 2 | CLG ¹ | 100% | AN/GD/HM | Tous |

AN - Aux normes GD - Gourd HM - Humide

¹ Orge fourragère à contrat de livraison garantie.

Source : CCB

TABLEAU 29

Production de blé dans les principaux pays producteurs¹

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

| Année | Union européenne ² | Chine | Inde | États Unis | Russie | Canada | Australie | Pakistan |
|---------------------------|-------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1996 | 117 975 | 110 570 | 62 097 | 61 980 | 34 900 | 29 801 | 22 925 | 16 907 |
| 1997 | 114 959 | 123 289 | 69 350 | 67 534 | 44 200 | 24 280 | 19 224 | 16 651 |
| 1998 | 124 976 | 109 726 | 66 350 | 69 327 | 27 000 | 24 082 | 21 465 | 18 694 |
| 1999 | 114 741 | 113 880 | 70 780 | 62 475 | 31 000 | 26 960 | 24 757 | 17 858 |
| 2000 | 124 197 | 99 640 | 76 369 | 60 641 | 34 450 | 26 536 | 22 108 | 21 079 |
| 2001 | 113 553 | 93 873 | 69 680 | 53 001 | 46 900 | 20 630 | 24 299 | 19 024 |
| 2002 | 124 829 | 90 290 | 71 810 | 43 705 | 50 550 | 16 198 | 10 132 | 18 227 |
| 2003 | 106 878 | 86 490 | 65 100 | 63 814 | 34 100 | 23 552 | 26 132 | 19 183 |
| 2004 | 136 774 | 91 950 | 72 150 | 58 738 | 45 400 | 25 860 | 22 600 | 19 500 |
| 2005 ³ | 122 638 | 97 450 | 68 640 | 57 280 | 47 700 | 26 775 | 24 500 | 21 500 |
| Moyenne sur 10 ans | 120 152 | 101 716 | 69 233 | 59 850 | 39 620 | 24 467 | 21 814 | 18 862 |

| Année | Turquie | Ukraine | Argentine | Iran | Rép. du Kazakhstan | Égypte | Autres | Total |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|--------------|---------------|----------------|
| 1996 | 16 000 | 13 550 | 15 900 | 11 000 | 7 700 | 5 735 | 55 569 | 582 609 |
| 1997 | 16 000 | 18 404 | 15 740 | 10 000 | 8 950 | 5 850 | 55 528 | 609 959 |
| 1998 | 18 000 | 14 937 | 13 300 | 12 000 | 4 700 | 6 104 | 59 299 | 589 960 |
| 1999 | 16 500 | 13 585 | 16 400 | 8 500 | 11 200 | 6 350 | 50 831 | 585 817 |
| 2000 | 18 000 | 10 197 | 16 230 | 8 000 | 9 100 | 6 350 | 48 603 | 581 500 |
| 2001 | 15 500 | 21 349 | 15 500 | 9 500 | 12 700 | 6 130 | 59 499 | 581 138 |
| 2002 | 16 800 | 20 556 | 12 300 | 12 450 | 12 600 | 6 300 | 60 896 | 567 643 |
| 2003 | 16 800 | 3 600 | 14 500 | 13 500 | 11 000 | 6 443 | 63 503 | 554 595 |
| 2004 | 18 500 | 17 500 | 16 000 | 14 000 | 9 950 | 7 177 | 72 746 | 628 845 |
| 2005 ³ | 18 000 | 18 700 | 13 000 | 14 500 | 11 000 | 8 184 | 69 054 | 618 921 |
| Moyenne sur 10 ans | 17 010 | 15 238 | 14 887 | 11 345 | 9 890 | 6 462 | 59 553 | 590 099 |

1 Blé dur compris.

2 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

3 Chiffres provisoires.

Sources: Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 30

Exportations de blé et de farine de blé des principaux exportateurs¹

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

| Campagne Commerciale | Argentine | Australie | Canada ² | Union européenne ³ | États Unis | Russie | Rép. du Kazakhstan | Ukraine | Autres | Total |
|----------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|
| 1996-97 | 10 079 9,7% | 18 157 17,5% | 19 366 18,6% | 19 277 18,5% | 27 298 26,2% | 697 0,7% | 2 320 2,2% | 1 285 1,2% | 5 552 5,3% | 104 031 100,0% |
| 1997-98 | 9 827 9,4% | 15 398 14,7% | 19 996 19,1% | 16 347 15,6% | 28 315 27,1% | 1 111 1,1% | 3 560 3,4% | 1 364 1,3% | 8 608 8,2% | 104 526 100,0% |
| 1998-99 | 9 199 9,0% | 16 104 15,8% | 14 723 14,4% | 17 719 17,4% | 29 001 28,4% | 1 652 1,6% | 2 295 2,3% | 4 696 4,6% | 6 571 6,4% | 101 960 100,0% |
| 1999-2000 | 11 083 9,8% | 17 124 15,2% | 18 313 16,3% | 19 386 17,2% | 29 399 26,1% | 518 0,5% | 6 514 5,8% | 1 952 1,7% | 8 385 7,4% | 112 674 100,0% |
| 2000-01 | 11 396 10,9% | 16 682 16,0% | 17 108 16,4% | 16 792 16,1% | 28 027 26,9% | 696 0,7% | 3 972 3,8% | 78 0,1% | 9 328 9,0% | 104 079 100,0% |
| 2001-02 | 11 671 10,5% | 16 494 14,9% | 16 214 14,6% | 14 232 12,8% | 26 270 23,7% | 4 372 3,9% | 3 977 3,6% | 5 486 4,9% | 12 116 10,9% | 110 832 100,0% |
| 2002-03 | 6 276 5,7% | 10 946 9,9% | 9 191 8,3% | 19 940 18,1% | 22 834 20,7% | 12 621 11,5% | 6 238 5,7% | 6 569 6,0% | 15 521 14,1% | 110 136 100,0% |
| 2003-04 | 7 346 7,0% | 15 096 14,4% | 15 727 15,0% | 10 931 10,5% | 32 295 30,9% | 3 114 3,0% | 4 110 3,9% | 66 0,1% | 15 837 15,2% | 104 522 100,0% |
| 2004-05 | 13 502 11,9% | 15 826 14,0% | 14 811 13,1% | 14 367 12,7% | 28 464 25,2% | 7 951 7,0% | 2 700 2,4% | 4 351 3,8% | 11 137 9,8% | 113 109 100,0% |
| 2005-06⁴ | 8 301 7,3% | 15 213 13,4% | 15 768 13,9% | 15 032 13,2% | 27 424 24,1% | 10 664 9,4% | 3 000 2,6% | 6 461 5,7% | 11 808 10,4% | 113 671 100,0% |
| Moyenne sur 10 ans | 9 868 9,1% | 15 704 14,5% | 16 122 14,9% | 16 402 15,2% | 27 933 25,9% | 4 340 4,0% | 3 869 3,6% | 3 231 3,0% | 10 486 9,7% | 107 954 100,0% |

1 Comprend le blé dur (grain entier et semoule) et le commerce intérieur entre pays de l'ex-URSS.

2 Canada - août-juillet; y compris le blé de l'Est.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 31

Importations de blé et de farine de blé de certains pays, toutes sources confondues¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Union européenne ² | Égypte | Bésil | Japon | Algérie | Indonésie | Corée du Sud | Iran | Mexique | Philippines |
|---------------------------|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1996-97 | 5 617 | 6 893 | 5 285 | 6 264 | 3 630 | 4 201 | 3 465 | 7 117 | 1 940 | 2 176 |
| 1997-98 | 5 076 | 7 134 | 5 685 | 6 200 | 5 221 | 3 664 | 3 917 | 3 620 | 2 166 | 1 959 |
| 1998-99 | 5 369 | 7 454 | 7 387 | 5 959 | 4 250 | 3 117 | 4 689 | 2 585 | 2 485 | 2 328 |
| 1999-2000 | 5 098 | 5 872 | 7 298 | 5 960 | 4 750 | 3 744 | 3 811 | 7 363 | 2 632 | 2 982 |
| 2000-01 | 4 694 | 6 050 | 7 453 | 5 885 | 5 600 | 4 069 | 3 127 | 6 245 | 3 066 | 3 050 |
| 2001-02 | 10 716 | 6 944 | 7 202 | 5 836 | 4 572 | 3 677 | 3 979 | 5 586 | 3 171 | 2 922 |
| 2002-03 | 13 921 | 6 327 | 6 631 | 5 579 | 6 079 | 3 984 | 4 052 | 1 561 | 3 161 | 3 230 |
| 2003-04 | 5 912 | 7 295 | 5 559 | 5 751 | 3 933 | 4 535 | 3 434 | 246 | 3 644 | 2 975 |
| 2004-05 | 7 393 | 8 150 | 5 309 | 5 744 | 5 398 | 4 661 | 3 591 | 200 | 3 717 | 2 593 |
| 2005-06 ³ | 7 609 | 7 771 | 6 194 | 5 469 | 5 500 | 5 000 | 3 884 | 1 105 | 3 549 | 2 954 |
| Moyenne sur 10 ans | 7 141 | 6 989 | 6 400 | 5 865 | 4 893 | 4 065 | 3 795 | 3 563 | 2 953 | 2 717 |

| Campagne commerciale | Maroc | Irak | États Unis | Nigéria | Yémen | Russie | Chine | Bangladesh | Libye | Pakistan |
|---------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1996-97 | 1 592 | 1 140 | 2 599 | 986 | 2 389 | 2 631 | 2 705 | 957 | 1 577 | 3 018 |
| 1997-98 | 2 614 | 2 707 | 2 547 | 1 145 | 2 366 | 3 120 | 1 916 | 839 | 1 417 | 3 562 |
| 1998-99 | 2 795 | 2 028 | 2 847 | 1 466 | 2 066 | 2 490 | 829 | 2 032 | 1 236 | 3 130 |
| 1999-2000 | 3 094 | 2 654 | 2 506 | 1 282 | 2 002 | 5 083 | 1 010 | 1 624 | 1 582 | 1 766 |
| 2000-01 | 3 632 | 3 200 | 2 419 | 1 913 | 2 117 | 1 604 | 195 | 1 293 | 1 346 | 50 |
| 2001-02 | 3 075 | 2 801 | 2 953 | 2 446 | 1 761 | 629 | 1 092 | 1 565 | 1 623 | 250 |
| 2002-03 | 2 720 | 1 579 | 1 958 | 2 304 | 1 772 | 1 045 | 418 | 1 335 | 1 421 | 181 |
| 2003-04 | 2 414 | 1 925 | 1 760 | 2 383 | 1 635 | 1 026 | 3 749 | 1 945 | 1 057 | 47 |
| 2004-05 | 2 272 | 3 010 | 1 946 | 3 014 | 1 853 | 1 197 | 6 747 | 2 009 | 1 508 | 1 416 |
| 2005-06 ³ | 2 418 | 4 800 | 2 309 | 3 656 | 2 200 | 1 282 | 1 018 | 2 100 | 1 700 | 966 |
| Moyenne sur 10 ans | 2 663 | 2 584 | 2 384 | 2 060 | 2 016 | 2 011 | 1 968 | 1 570 | 1 447 | 1 439 |

1 Comprend le blé dur (grain entier et semoule).

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Source : United States Department of Agriculture

TABLEAU 32

Stocks de report de blé dans les principaux pays exportateurs¹

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne agricole | Argentine | Australie | Canada | Union européenne ² | États Unis | Russie | Rép. du Kazakhstan | Ukraine | Autres | Total |
|---------------------------|------------|--------------|--------------|-------------------------------|---------------|--------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|
| 1996-97 | 1 000 | 2 395 | 9 046 | 16 284 | 12 073 | 1 600 | 2 250 | 2 500 | 117 304 | 164 452 |
| 1997-98 | 820 | 2 320 | 6 009 | 17 255 | 19 663 | 8 000 | 2 900 | 4 000 | 136 142 | 197 109 |
| 1998-99 | 720 | 2 838 | 7 425 | 21 041 | 25 744 | 1 000 | 600 | 1 900 | 146 787 | 208 055 |
| 1999-2000 | 615 | 4 585 | 7 699 | 14 981 | 25 848 | 1 200 | 700 | 1 800 | 151 481 | 208 909 |
| 2000-01 | 589 | 5 509 | 9 666 | 15 996 | 23 846 | 1 400 | 1 146 | 450 | 147 922 | 206 524 |
| 2001-02 | 1 139 | 8 048 | 6 549 | 15 933 | 21 150 | 6 479 | 4 084 | 2 955 | 136 341 | 202 678 |
| 2002-03 | 1 530 | 3 142 | 5 725 | 16 643 | 13 374 | 6 133 | 3 673 | 3 252 | 113 090 | 166 562 |
| 2003-04 | 1 395 | 5 360 | 6 080 | 10 602 | 14 872 | 2 645 | 3 777 | 1 126 | 86 822 | 132 679 |
| 2004-05 | 553 | 7 093 | 7 922 | 25 202 | 14 699 | 3 891 | 3 642 | 2 609 | 85 796 | 151 407 |
| 2005-06 ³ | 363 | 9 268 | 9 743 | 20 917 | 15 545 | 3 809 | 4 283 | 2 414 | 80 724 | 147 066 |
| Moyenne sur 10 ans | 872 | 5 056 | 7 586 | 17 485 | 18 681 | 3 616 | 2 706 | 2 301 | 120 241 | 178 544 |

1 Blé dur compris.

2 EU-25

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays - United States Department of Agriculture

TABLEAU 33

Production de blé dur dans les principaux pays producteurs

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

| Année | Union européenne ¹ | Canada | Turquie | États Unis | Syrie | Rép. du Kazakhstan | Inde | Maroc |
|---------------------------|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|--------------|--------------|
| 1996 | 8 741 | 4 627 | 3 800 | 3 160 | 3 028 | 2 500 | 1 800 | 2 270 |
| 1997 | 7 199 | 4 352 | 4 000 | 2 390 | 2 000 | 2 500 | 1 850 | 882 |
| 1998 | 9 241 | 6 042 | 4 000 | 3 758 | 2 600 | 1 000 | 1 700 | 1 544 |
| 1999 | 7 384 | 4 341 | 3 800 | 2 702 | 2 000 | 3 000 | 2 000 | 799 |
| 2000 | 9 199 | 5 709 | 3 000 | 2 988 | 2 100 | 2 200 | 2 000 | 427 |
| 2001 | 6 954 | 3 050 | 3 000 | 2 275 | 3 100 | 2 500 | 1 800 | 1 039 |
| 2002 | 8 961 | 3 877 | 3 000 | 2 177 | 2 800 | 2 600 | 2 100 | 1 032 |
| 2003 | 8 180 | 4 280 | 3 200 | 2 629 | 3 000 | 2 600 | 800 | 1 766 |
| 2004 | 11 435 | 4 962 | 3 200 | 2 447 | 2 500 | 2 200 | 1 200 | 2 025 |
| 2005 ² | 7 511 | 5 915 | 3 200 | 2 749 | 2 500 | 2 400 | 1 000 | 941 |
| Moyenne sur 10 ans | 8 481 | 4 715 | 3 420 | 2 728 | 2 563 | 2 350 | 1 625 | 1 273 |

| Année | Algérie | Russie | Tunisie | Mexique | Chine | Australie | Autres | Total |
|---------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|---------------|
| 1996 | 1 600 | 1 200 | 1 623 | 450 | 400 | 100 | 1 020 | 36 319 |
| 1997 | 455 | 1 500 | 700 | 500 | 450 | 300 | 1 088 | 30 166 |
| 1998 | 1 500 | 800 | 1 143 | 1 400 | 500 | 300 | 1 196 | 36 724 |
| 1999 | 900 | 1 000 | 702 | 1 000 | 500 | 800 | 1 211 | 32 139 |
| 2000 | 486 | 1 000 | 706 | 1 100 | 500 | 300 | 1 763 | 33 478 |
| 2001 | 1 238 | 1 400 | 935 | 1 050 | 500 | 500 | 2 452 | 31 793 |
| 2002 | 950 | 1 400 | 370 | 1 100 | 1 000 | 250 | 2 985 | 34 602 |
| 2003 | 1 810 | 1 200 | 1 600 | 900 | 1 000 | 600 | 3 246 | 36 811 |
| 2004 | 2 002 | 1 500 | 1 396 | 1 100 | 1 000 | 500 | 3 078 | 40 545 |
| 2005 ² | 1 569 | 1 500 | 1 290 | 1 100 | 1 100 | 500 | 3 008 | 36 283 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 251 | 1 250 | 1 047 | 970 | 695 | 415 | 2 105 | 34 886 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Letonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

États-Unis - United States Department of Agriculture

Autres pays/total - Conseil international des céréales

TABLEAU 34

Exportations de blé dur (semoule comprise) des principaux pays exportateurs

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

| Campagne agricole | Australie | Canada ¹ | Union européenne ² | États Unis | Mexique | Syrie | Turquie | Autres | Total |
|----------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| 1996-97 | 88 1,4% | 4 094 65,3% | 402 6,4% | 1 057 16,9% | 201 3,2% | 400 6,4% | – – | 26 0,4% | 6 268 100,0% |
| 1997-98 | 183 2,4% | 4 228 56,1% | 285 3,8% | 1 523 20,2% | 277 3,7% | 770 10,2% | 112 1,5% | 158 2,1% | 7 536 100,0% |
| 1998-99 | 116 1,8% | 3 851 59,5% | 287 4,4% | 1 416 21,9% | 96 1,5% | 431 6,7% | 225 3,5% | 51 0,8% | 6 473 100,0% |
| 1999-2000 | 276 4,2% | 3 575 54,4% | 293 4,5% | 1 279 19,5% | 353 5,4% | 50 0,8% | 645 9,8% | 95 1,4% | 6 566 100,0% |
| 2000-01 | 318 4,3% | 3 487 47,6% | 674 9,2% | 1 435 19,6% | 651 8,9% | 50 0,7% | 395 5,4% | 312 4,3% | 7 322 100,0% |
| 2001-02 | 583 7,9% | 3 628 48,9% | 591 8,0% | 1 225 16,5% | 495 6,7% | 345 4,7% | 204 2,8% | 345 4,7% | 7 416 100,0% |
| 2002-03 | 220 3,3% | 2 968 44,3% | 1 304 19,5% | 857 12,8% | 466 7,0% | 450 6,7% | 33 0,5% | 406 6,1% | 6 704 100,0% |
| 2003-04 | 261 3,7% | 3 427 48,7% | 907 12,9% | 1 120 15,9% | 357 5,1% | 600 8,5% | – – | 359 5,1% | 7 031 100,0% |
| 2004-05 | 475 6,7% | 3 218 45,3% | 1 436 20,2% | 736 10,4% | 595 8,4% | 250 3,5% | 167 2,4% | 224 3,2% | 7 101 100,0% |
| 2005-06³ | 222 2,9% | 4 269 55,2% | 1 158 15,0% | 1 130 14,6% | 300 3,9% | 400 5,2% | 100 1,3% | 154 2,0% | 7 733 100,0% |
| Moyenne sur 10 ans | 274 3,9% | 3 675 52,4% | 734 10,5% | 1 178 16,8% | 379 5,4% | 375 5,3% | 188 2,7% | 213 3,0% | 7 015 100,0% |

1 Canada : d'août à juillet.

2 UE-15 jusqu'en 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

États-Unis - Department of Commerce, U.S. Census Bureau, Foreign Trade Statistics

UE et autres - Conseil international des céréales

TABLEAU 35

Importations de blé dur (semoule comprise) de certains pays, toutes sources confondues

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Algérie | Union européenne ¹ | Maroc | États Unis | Venezuela | Tunisie | Japon | Libye | Pérou | Chili |
|---------------------------|--------------|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| 1996-97 | 1 758 | 863 | 353 | 419 | 368 | 123 | 248 | 247 | 161 | 40 |
| 1997-98 | 2 658 | 1 401 | 520 | 473 | 287 | 551 | 247 | 217 | 130 | 96 |
| 1998-99 | 1 935 | 816 | 477 | 613 | 315 | 225 | 240 | 113 | 176 | 158 |
| 1999-2000 | 2 018 | 1 082 | 529 | 415 | 369 | 248 | 198 | 223 | 159 | 119 |
| 2000-01 | 2 560 | 816 | 685 | 385 | 354 | 519 | 187 | 159 | 151 | 131 |
| 2001-02 | 1 841 | 1 657 | 536 | 616 | 345 | 470 | 189 | 281 | 101 | 104 |
| 2002-03 | 2 150 | 848 | 483 | 393 | 271 | 830 | 202 | 103 | 75 | 83 |
| 2003-04 | 1 692 | 2 103 | 629 | 234 | 462 | 70 | 224 | 104 | 82 | 81 |
| 2004-05 | 2 029 | 1 753 | 619 | 446 | 453 | 89 | 228 | 129 | 50 | 81 |
| 2005-06 ² | 1 700 | 2 000 | 700 | 510 | 500 | 230 | 220 | 100 | 100 | 55 |
| Moyenne sur 10 ans | 2 034 | 1 334 | 553 | 450 | 372 | 336 | 218 | 168 | 119 | 95 |

| Campagne commerciale | Iran | Mexique | Pologne ³ | Suisse | Égypte | EAU | Mauritanie | Arabie saoudite | Indonésie | Russie |
|---------------------------|-----------|-----------|----------------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------------|-----------|-----------|
| 1996-97 | 609 | 53 | 64 | 124 | 24 | 19 | 21 | 35 | 26 | 8 |
| 1997-98 | – | 67 | 55 | 124 | 91 | 17 | 25 | 23 | 11 | 20 |
| 1998-99 | – | 73 | 93 | 48 | 44 | 25 | 30 | 25 | 106 | 7 |
| 1999-2000 | 58 | 9 | 61 | 85 | 42 | 8 | 26 | 30 | 6 | – |
| 2000-01 | 91 | 69 | 62 | 43 | 29 | 20 | 29 | 26 | 13 | 2 |
| 2001-02 | 98 | 108 | 43 | 5 | 27 | 32 | 34 | 29 | 12 | 2 |
| 2002-03 | – | 131 | 46 | 19 | 21 | 84 | 35 | 29 | 30 | 4 |
| 2003-04 | – | 122 | – | 5 | 14 | 32 | 36 | 33 | 71 | 94 |
| 2004-05 | – | 166 | – | 20 | 25 | 28 | 37 | 36 | 16 | 162 |
| 2005-06 ² | 10 | 50 | – | 48 | 16 | 64 | 41 | 46 | 19 | – |
| Moyenne sur 10 ans | 87 | 85 | 61 | 52 | 33 | 33 | 31 | 31 | 31 | 30 |

1 UE-15 jusqu'en 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004; commerce intra-européen exclus.

2 Chiffres provisoires.

3 Moyenne sur sept ans. La Pologne est devenue membre de l'UE-25 en 2004.

Source : Conseil international des céréales

TABLEAU 36

Stocks de report de blé dur dans les principaux pays exportateurs

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne agricole | Canada | Union européenne ¹ | États Unis | Total ² |
|---------------------------|--------------|-------------------------------|--------------|--------------------|
| 1996-97 | 1 503 | 668 | 844 | 3 015 |
| 1997-98 | 757 | 286 | 708 | 1 751 |
| 1998-99 | 1 938 | 1 361 | 1 497 | 4 796 |
| 1999-2000 | 1 775 | 1 015 | 1 361 | 4 151 |
| 2000-01 | 2 873 | 900 | 1 225 | 4 998 |
| 2001-02 | 1 545 | 375 | 898 | 2 818 |
| 2002-03 | 1 619 | 256 | 762 | 2 637 |
| 2003-04 | 1 789 | 287 | 708 | 2 784 |
| 2004-05 | 2 487 | 2 000 | 1 034 | 5 521 |
| 2005-06 ³ | 3 266 | 700 | 1 089 | 5 055 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 955 | 785 | 1 013 | 3 753 |

1 UE-15 jusqu'en 2001-2002; UE-25 à partir de 2002-2003.

2 Trois principaux exportateurs.

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

UE - Conseil international des céréales

États-Unis - United States Department of Agriculture

TABLEAU 37

Commerce mondial de farine des principaux exportateurs et de certains importateurs¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

| | 1996-97 | 1997-98 | 1998-99 | 1999-2000 | 2000-01 | 2001-02 | 2002-03 | 2003-04 | 2004-05 | 2005-06 ² | Moyenne sur 10 ans |
|-------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|--------------------|
| Importateurs | | | | | | | | | | | |
| Libye | 1 001 | 860 | 801 | 1 067 | 1 071 | 1 413 | 1 271 | 920 | 1 108 | 1 150 | 1 066 |
| Yémen, Rép. du | 1 095 | 1 075 | 1 051 | 619 | 575 | 253 | 241 | 151 | 135 | 100 | 530 |
| Indonésie | – | – | 216 | 666 | 412 | 555 | 726 | 582 | 536 | 510 | 420 |
| Hong Kong | 370 | 472 | 319 | 352 | 425 | 447 | 433 | 446 | 448 | 450 | 416 |
| Brésil | 397 | 507 | 309 | 261 | 234 | 244 | 344 | 355 | 358 | 415 | 342 |
| Angola | 254 | 270 | 275 | 273 | 252 | 349 | 362 | 373 | 446 | 475 | 333 |
| Irak | 154 | 33 | 1 | – | 32 | – | 149 | 143 | 1 025 | 1 500 | 304 |
| Cuba | 160 | 181 | 168 | 230 | 277 | 440 | 340 | 282 | 242 | 275 | 260 |
| Algérie | 1 208 | 1 002 | 156 | 16 | 27 | 19 | 30 | 16 | 30 | 30 | 253 |
| Afghanistan | 12 | – | 2 | 62 | 51 | 58 | 163 | 444 | 886 | 600 | 228 |
| Bolivie | 223 | 168 | 259 | 236 | 245 | 280 | 198 | 191 | 222 | 100 | 212 |
| Corée du Nord | 402 | 492 | 269 | 350 | 50 | 93 | 76 | 84 | 134 | 170 | 212 |
| Russie | 576 | 529 | 87 | 194 | 170 | 69 | 36 | 95 | 88 | 90 | 193 |
| États-Unis | 138 | 123 | 159 | 97 | 193 | 225 | 147 | 261 | 286 | 290 | 192 |
| Georgia | 360 | 377 | 115 | 155 | 130 | 43 | 77 | 111 | 260 | 200 | 183 |
| Tadjikistan | 62 | 45 | 64 | 176 | 205 | 176 | 284 | 279 | 259 | 250 | 180 |
| Viêt-nam | 371 | 320 | 245 | 171 | 116 | 99 | 104 | 102 | 62 | 50 | 164 |
| Soudan | 338 | 269 | 210 | 272 | 189 | 94 | 11 | 2 | 19 | n/a | 156 |
| Albanie | 355 | 242 | 209 | 177 | 132 | 157 | 97 | 80 | 59 | 30 | 154 |
| Haïti | 188 | 217 | 239 | 139 | 100 | 59 | 54 | 60 | 56 | 30 | 114 |
| Autres | 4 549 | 3 365 | 3 693 | 4 402 | 4 279 | 3 535 | 4 757 | 3 806 | 3 065 | 3 065 | 3 939 |
| TOTAL MONDIAL | 12 213 | 10 547 | 8 847 | 9 915 | 9 165 | 8 608 | 9 900 | 8 783 | 9 724 | 9 780 | 9 748 |
| Exportateurs | | | | | | | | | | | |
| Argentine | 616 | 681 | 601 | 492 | 501 | 467 | 496 | 539 | 552 | 510 | 546 |
| Australie | 150 | 195 | 262 | 183 | 256 | 351 | 219 | 280 | 384 | 325 | 261 |
| Canada | 193 | 189 | 229 | 207 | 245 | 272 | 293 | 285 | 285 | 295 | 249 |
| Union européenne ³ | 6 249 | 5 360 | 4 351 | 4 374 | 3 298 | 3 222 | 2 912 | 2 341 | 2 203 | 2 165 | 3 648 |
| États-Unis | 664 | 657 | 1 135 | 215 | 931 | 640 | 667 | 507 | 384 | 300 | 610 |
| Kazakhstan | – | – | 294 | 498 | 283 | 270 | 642 | 700 | 700 | 800 | 419 |
| Russie | – | 12 | 250 | 247 | 385 | 133 | 343 | 263 | 213 | 350 | 220 |
| Turquie | 768 | 819 | 208 | 382 | 406 | 211 | 747 | 747 | 1 848 | 2 245 | 838 |
| Autres | 3 573 | 2 634 | 1 517 | 3 317 | 2 861 | 3 042 | 3 581 | 3 121 | 3 155 | 2 790 | 2 959 |
| TOTAL MONDIAL | 12 213 | 10 547 | 8 847 | 9 915 | 9 165 | 8 608 | 9 900 | 8 783 | 9 724 | 9 780 | 9 748 |

1 Équivalent blé; y compris la semoule de blé dur; Canada : d'août à juillet. Comprend le commerce secondaire de produits transformés (exportations de farine produite à partir de blé importé, principalement de l'UE et du Japon).

2 Chiffres provisoires.

3 UE-15 de 1996-1997 à 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004. Échanges internes et échanges de produits secondaires transformés exclus.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - Conseil international des céréales

TABLEAU 38

Production de céréales secondaires dans les principaux pays producteurs¹

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

| Année | États Unis | Union européenne ² | Chine | Brésil | Inde | Russie | Mexique | Canada |
|---------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1996 | 265 714 | 134 721 | 141 318 | 36 602 | 34 349 | 31 646 | 26 483 | 28 356 |
| 1997 | 260 427 | 142 832 | 114 662 | 31 290 | 30 952 | 41 600 | 23 633 | 25 115 |
| 1998 | 271 459 | 137 668 | 143 460 | 33 505 | 31 670 | 18 950 | 24 689 | 26 575 |
| 1999 | 262 983 | 133 540 | 137 218 | 32 981 | 30 480 | 21 800 | 26 218 | 26 832 |
| 2000 | 273 103 | 132 720 | 113 953 | 43 062 | 31 631 | 28 200 | 24 325 | 24 228 |
| 2001 | 261 723 | 140 261 | 122 245 | 36 795 | 34 682 | 35 150 | 27 152 | 22 600 |
| 2002 | 243 719 | 138 660 | 130 725 | 47 097 | 25 660 | 33 400 | 26 420 | 19 892 |
| 2003 | 275 098 | 122 998 | 123 953 | 44 881 | 37 810 | 30 500 | 30 277 | 26 317 |
| 2004 | 319 417 | 150 749 | 138 252 | 37 874 | 33 570 | 29 600 | 28 947 | 26 442 |
| 2005 ³ | 298 736 | 131 470 | 147 696 | 43 774 | 34 390 | 27 600 | 25 833 | 26 036 |
| Moyenne sur 10 ans | 273 238 | 136 562 | 131 348 | 38 786 | 32 519 | 29 845 | 26 398 | 25 239 |

| Année | Argentine | Nigéria | Ukraine | Australie | Roumanie | Turquie | Autres | Total |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|------------------|
| 1996 | 18 923 | 16 900 | 9 510 | 10 227 | 11 063 | 9 850 | 133 314 | 908 976 |
| 1997 | 24 676 | 16 830 | 15 457 | 9 524 | 14 954 | 10 045 | 119 251 | 881 248 |
| 1998 | 17 751 | 18 205 | 10 337 | 10 069 | 9 640 | 10 472 | 126 471 | 890 921 |
| 1999 | 21 683 | 18 560 | 10 591 | 8 727 | 11 945 | 9 238 | 124 772 | 877 568 |
| 2000 | 19 625 | 17 900 | 12 993 | 10 128 | 5 775 | 10 189 | 114 448 | 862 280 |
| 2001 | 18 725 | 18 800 | 17 031 | 12 247 | 8 460 | 9 500 | 128 285 | 893 656 |
| 2002 | 19 445 | 19 050 | 17 110 | 6 652 | 8 365 | 9 960 | 129 671 | 875 826 |
| 2003 | 18 596 | 20 300 | 15 600 | 14 861 | 7 965 | 10 040 | 137 505 | 916 701 |
| 2004 | 24 902 | 22 300 | 23 000 | 11 573 | 13 805 | 11 045 | 143 116 | 1 014 592 |
| 2005 ³ | 17 898 | 23 700 | 18 140 | 13 759 | 11 839 | 11 945 | 142 430 | 975 246 |
| Moyenne sur 10 ans | 20 222 | 19 255 | 14 977 | 10 777 | 10 381 | 10 228 | 129 926 | 909 701 |

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho, millet et céréales mélangées.

2 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 39

Exportations de céréales secondaires des principaux pays exportateurs¹

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Argentine | Australie | Canada ² | Union européenne ³ | États Unis | Chine | Ukraine | Russie | Autres | Total |
|----------------------------|---------------|--------------|---------------------|-------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| 1996-97 | 11 089 | 4 270 | 5 401 | 8 951 | 53 224 | 3 996 | 480 | 322 | 6 623 | 94 356 |
| | 11,8% | 4,5% | 5,7% | 9,5% | 56,4% | 4,2% | 0,5% | 0,3% | 7,0% | 100,0% |
| 1997-98 | 14 268 | 3 233 | 3 536 | 6 548 | 44 113 | 6 203 | 1 134 | 1 338 | 5 439 | 85 812 |
| | 16,6% | 3,8% | 4,1% | 7,6% | 51,4% | 7,2% | 1,3% | 1,6% | 6,3% | 100,0% |
| 1998-99 | 8 538 | 4 859 | 3 216 | 13 121 | 57 899 | 3 361 | 1 615 | 105 | 4 028 | 96 742 |
| | 8,8% | 5,0% | 3,3% | 13,6% | 59,8% | 3,5% | 1,7% | 0,1% | 4,2% | 100,0% |
| 1999-2000 | 9 604 | 3 836 | 3 481 | 15 558 | 56 812 | 9 954 | 933 | 393 | 4 254 | 104 825 |
| | 9,2% | 3,7% | 3,3% | 14,8% | 54,2% | 9,5% | 0,9% | 0,4% | 4,1% | 100,0% |
| 2000-01 | 13 016 | 4 953 | 3 605 | 8 997 | 55 388 | 7 296 | 1 927 | 1 032 | 8 164 | 104 378 |
| | 12,5% | 4,7% | 3,5% | 8,6% | 53,1% | 7,0% | 1,8% | 1,0% | 7,8% | 100,0% |
| 2001-02 | 9 089 | 5 323 | 2 395 | 7 659 | 53 964 | 8 630 | 3 827 | 2 668 | 9 185 | 102 740 |
| | 8,8% | 5,2% | 2,3% | 7,5% | 52,5% | 8,4% | 3,7% | 2,6% | 8,9% | 100,0% |
| 2002-03 | 13 055 | 2 472 | 1 505 | 9 736 | 46 428 | 15 336 | 3 420 | 3 494 | 9 229 | 104 675 |
| | 12,5% | 2,4% | 1,4% | 9,3% | 44,4% | 14,7% | 3,3% | 3,3% | 8,8% | 100,0% |
| 2003-04 | 10 834 | 6 752 | 3 489 | 2 342 | 54 077 | 7 723 | 3 811 | 1 767 | 11 947 | 102 742 |
| | 10,5% | 6,6% | 3,4% | 2,3% | 52,6% | 7,5% | 3,7% | 1,7% | 11,6% | 100,0% |
| 2004-05 | 14 371 | 4 996 | 2 762 | 5 078 | 50 692 | 7 617 | 6 465 | 1 534 | 8 579 | 102 094 |
| | 14,1% | 4,9% | 2,7% | 5,0% | 49,7% | 7,5% | 6,3% | 1,5% | 8,4% | 100,0% |
| 2005-06⁴ | 11 055 | 5 720 | 3 966 | 3 326 | 61 595 | 3 752 | 7 205 | 1 550 | 10 736 | 108 905 |
| | 10,2% | 5,3% | 3,6% | 3,1% | 56,6% | 3,4% | 6,6% | 1,4% | 9,9% | 100,0% |
| Moyenne sur 10 ans | 11 492 | 4 641 | 3 336 | 8 132 | 53 419 | 7 387 | 3 082 | 1 420 | 7 818 | 100 727 |
| | 11,4% | 4,6% | 3,3% | 8,1% | 53,0% | 7,3% | 3,1% | 1,4% | 7,8% | 100,0% |

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; à l'exclusion des produits dérivés.

2 Canada : d'août à juillet; y compris les exportations par des agents non agréés.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 40

Importations de céréales secondaires de certains pays, toutes sources confondues¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Japon | Mexique | Corée du Sud | Arabie saoudite | Union européenne ² | Taiwan | Égypte | États Unis | Malaisie | Iran |
|----------------------------|---------------|--------------|--------------|-----------------|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1996-97 | 20 526 | 5 415 | 8 721 | 7 163 | 6 011 | 6 014 | 3 234 | 3 334 | 2 335 | 2 430 |
| 1997-98 | 21 038 | 8 019 | 7 598 | 5 269 | 3 962 | 4 757 | 3 254 | 3 026 | 2 202 | 1 303 |
| 1998-99 | 20 922 | 9 138 | 7 804 | 7 079 | 4 541 | 4 806 | 3 687 | 2 793 | 2 384 | 1 581 |
| 1999-2000 | 20 414 | 10 056 | 9 278 | 7 400 | 4 835 | 5 231 | 4 600 | 2 792 | 2 296 | 2 249 |
| 2000-01 | 20 236 | 11 151 | 8 874 | 6 490 | 5 465 | 5 158 | 5 339 | 2 769 | 2 588 | 2 087 |
| 2001-02 | 19 945 | 9 040 | 8 844 | 7 268 | 5 940 | 4 874 | 4 931 | 2 401 | 2 425 | 1 583 |
| 2002-03 | 20 321 | 8 766 | 8 881 | 8 927 | 6 721 | 4 829 | 4 867 | 2 543 | 2 408 | 2 157 |
| 2003-04 | 19 982 | 8 873 | 8 987 | 7 130 | 7 353 | 5 114 | 3 747 | 2 241 | 2 401 | 2 518 |
| 2004-05 | 19 709 | 8 975 | 8 710 | 7 644 | 3 766 | 4 757 | 5 405 | 2 242 | 2 406 | 3 849 |
| 2005-06³ | 19 782 | 9 800 | 8 598 | 8 100 | 3 770 | 4 650 | 4 520 | 2 325 | 2 500 | 3 100 |
| Moyenne sur 10 ans | 20 288 | 8 923 | 8 630 | 7 247 | 5 236 | 5 019 | 4 358 | 2 647 | 2 395 | 2 286 |

| Campagne commerciale | Colombie | Canada ⁴ | Chine | Algérie | Israël | Maroc | Syrie | Chili | Pérou | Indonésie |
|----------------------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1996-97 | 1 933 | 822 | 2 125 | 1 188 | 1 520 | 761 | 464 | 837 | 906 | 895 |
| 1997-98 | 2 086 | 1 512 | 1 591 | 1 326 | 1 032 | 804 | 482 | 892 | 1 294 | 516 |
| 1998-99 | 1 695 | 952 | 2 584 | 1 934 | 1 135 | 1 822 | 1 002 | 1 409 | 1 100 | 455 |
| 1999-2000 | 2 129 | 1 064 | 2 340 | 1 957 | 1 399 | 1 497 | 1 325 | 1 424 | 912 | 1 229 |
| 2000-01 | 2 010 | 2 925 | 2 416 | 1 842 | 1 427 | 1 473 | 1 090 | 1 434 | 912 | 1 280 |
| 2001-02 | 2 121 | 4 013 | 1 963 | 2 054 | 1 466 | 1 523 | 1 068 | 1 428 | 930 | 1 149 |
| 2002-03 | 2 428 | 4 353 | 1 830 | 1 696 | 1 382 | 1 212 | 1 198 | 1 110 | 992 | 1 633 |
| 2003-04 | 2 232 | 2 162 | 1 533 | 1 788 | 2 012 | 1 326 | 1 541 | 1 148 | 1 114 | 1 436 |
| 2004-05 | 2 516 | 2 528 | 2 073 | 2 174 | 1 700 | 1 989 | 2 281 | 1 189 | 1 366 | 541 |
| 2005-06³ | 3 330 | 1 972 | 2 292 | 2 105 | 1 425 | 2 040 | 2 100 | 1 615 | 1 600 | 1 450 |
| Moyenne sur 10 ans | 2 248 | 2 230 | 2 075 | 1 806 | 1 450 | 1 445 | 1 255 | 1 249 | 1 113 | 1 058 |

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; à l'exclusion des produits dérivés.

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

4 Canada - d'août à juillet; importations d'orge, de maïs, d'avoine et de seigle.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 41

Stocks de report de céréales secondaires des principaux pays exportateurs¹

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne agricole | Argentine | Australie | Canada | Union européenne ² | États Unis | Chine | Ukraine | Russie | Autres | Total |
|---------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|----------------|
| 1996-97 | 1 103 | 669 | 4 750 | 14 753 | 27 009 | 119 535 | 1 132 | 1 311 | 31 403 | 201 665 |
| 1997-98 | 2 435 | 1 143 | 4 260 | 24 834 | 38 151 | 108 021 | 3 307 | 7 432 | 26 175 | 215 758 |
| 1998-99 | 1 607 | 814 | 4 876 | 25 072 | 51 373 | 123 361 | 1 497 | 1 803 | 27 041 | 237 444 |
| 1999-2000 | 1 346 | 699 | 5 673 | 21 090 | 48 857 | 124 201 | 1 191 | 882 | 28 218 | 232 157 |
| 2000-01 | 1 246 | 1 275 | 4 327 | 17 584 | 52 701 | 102 848 | 1 931 | 2 493 | 25 556 | 209 961 |
| 2001-02 | 963 | 1 991 | 3 366 | 21 415 | 45 037 | 85 551 | 2 605 | 6 735 | 29 380 | 197 043 |
| 2002-03 | 1 044 | 1 196 | 3 139 | 21 714 | 30 940 | 66 369 | 2 653 | 7 199 | 35 611 | 169 865 |
| 2003-04 | 1 003 | 2 249 | 4 101 | 12 622 | 28 764 | 45 481 | 1 620 | 2 925 | 41 123 | 139 888 |
| 2004-05 | 1 614 | 2 574 | 6 341 | 24 227 | 58 800 | 37 017 | 2 674 | 2 668 | 43 080 | 178 995 |
| 2005-06 ³ | 1 434 | 3 773 | 6 331 | 22 780 | 54 841 | 35 798 | 2 421 | 1 391 | 38 350 | 167 119 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 380 | 1 638 | 4 716 | 20 609 | 43 647 | 84 818 | 2 103 | 3 484 | 32 594 | 194 990 |

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet.

2 UE-25

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 42

Production d'orge dans les principaux pays producteurs

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

| Année | Union européenne ¹ | Russie | Canada | Ukraine | Turquie | Australie | États Unis | Chine |
|---------------------------|-------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1996 | 61 101 | 15 900 | 15 562 | 5 725 | 7 200 | 6 696 | 8 544 | 4 000 |
| 1997 | 63 151 | 20 800 | 13 527 | 7 407 | 7 300 | 6 482 | 7 835 | 4 000 |
| 1998 | 61 621 | 9 800 | 12 709 | 5 870 | 7 500 | 5 987 | 7 655 | 2 656 |
| 1999 | 57 538 | 10 600 | 13 196 | 6 425 | 6 600 | 5 032 | 5 922 | 2 970 |
| 2000 | 58 816 | 14 100 | 13 229 | 6 872 | 7 400 | 6 743 | 6 919 | 2 646 |
| 2001 | 56 962 | 19 500 | 10 846 | 10 186 | 6 900 | 8 280 | 5 407 | 2 893 |
| 2002 | 56 509 | 18 700 | 7 489 | 10 364 | 7 200 | 3 865 | 4 940 | 3 322 |
| 2003 | 54 826 | 18 000 | 12 328 | 6 850 | 6 900 | 10 387 | 6 059 | 2 717 |
| 2004 | 61 753 | 17 200 | 13 186 | 11 100 | 7 400 | 7 708 | 6 091 | 3 222 |
| 2005 ² | 52 917 | 15 800 | 12 481 | 9 000 | 7 600 | 9 869 | 4 613 | 3 400 |
| Moyenne sur 10 ans | 58 519 | 16 040 | 12 455 | 7 980 | 7 200 | 7 105 | 6 399 | 3 183 |

| Année | Iran | Rép. du Kazakhstan | Maroc | Belarus | Éthiopie | Inde | Autres | Total |
|---------------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|----------------|
| 1996 | 2 700 | 2 700 | 3 831 | 2 194 | 1 485 | 1 510 | 14 404 | 153 552 |
| 1997 | 2 500 | 2 670 | 1 324 | 2 359 | 1 345 | 1 462 | 12 153 | 154 315 |
| 1998 | 2 300 | 1 100 | 1 970 | 1 623 | 1 400 | 1 680 | 11 788 | 135 659 |
| 1999 | 1 600 | 2 250 | 1 474 | 1 181 | 1 325 | 1 470 | 9 907 | 127 490 |
| 2000 | 1 400 | 1 675 | 467 | 1 378 | 1 600 | 1 447 | 8 093 | 132 785 |
| 2001 | 2 423 | 2 200 | 1 155 | 1 700 | 1 450 | 1 432 | 10 993 | 142 327 |
| 2002 | 3 085 | 2 200 | 1 669 | 1 681 | 1 200 | 1 500 | 11 123 | 134 847 |
| 2003 | 2 900 | 2 100 | 2 620 | 1 800 | 1 410 | 1 410 | 12 599 | 142 906 |
| 2004 | 2 900 | 1 500 | 2 760 | 2 000 | 1 575 | 1 310 | 14 515 | 154 220 |
| 2005 ² | 2 900 | 1 500 | 1 102 | 1 800 | 1 785 | 1 080 | 12 268 | 138 115 |
| Moyenne sur 10 ans | 2 471 | 1 990 | 1 837 | 1 772 | 1 458 | 1 430 | 11 784 | 141 622 |

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Letonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie et République tchèque) depuis mai 2004.

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 43

Exportations d'orge¹ des principaux exportateurs

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Australie | Canada ² | Union européenne ³ | États Unis | Russie | Ukraine | Rép. du Kazakhstan | Autres | Total |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-------------------------|
| 1996-97 | 3 967 22,1% | 3 439 19,2% | 6 323 35,3% | 1 215 6,8% | 297 1,7% | 322 1,8% | 732 4,1% | 1 626 9,1% | 17 921 100,0% |
| 1997-98 | 2 838 22,1% | 2 127 16,6% | 3 239 25,2% | 1 076 8,4% | 1 321 10,3% | 539 4,2% | 276 2,2% | 1 415 11,0% | 12 831 100,0% |
| 1998-99 | 4 241 23,8% | 1 100 6,2% | 9 219 51,7% | 551 3,1% | 92 0,5% | 972 5,4% | 475 2,7% | 1 187 6,7% | 17 837 100,0% |
| 1999-2000 | 2 870 15,3% | 1 727 9,2% | 10 738 57,2% | 853 4,5% | 393 2,1% | 787 4,2% | 772 4,1% | 640 3,4% | 18 780 100,0% |
| 2000-01 | 3 924 23,2% | 1 941 11,5% | 6 275 37,1% | 1 068 6,3% | 1 031 6,1% | 1 479 8,7% | 292 1,7% | 905 5,4% | 16 915 100,0% |
| 2001-02 | 4 590 26,1% | 1 091 6,2% | 3 236 18,4% | 517 2,9% | 2 664 15,1% | 3 134 17,8% | 393 2,2% | 1 975 11,2% | 17 600 100,0% |
| 2002-03 | 2 159 12,9% | 313 1,9% | 6 307 37,6% | 552 3,3% | 3 066 18,3% | 2 334 13,9% | 542 3,2% | 1 491 8,9% | 16 764 100,0% |
| 2003-04 | 6 104 41,2% | 1 774 12,0% | 984 6,6% | 384 2,6% | 1 736 11,7% | 2 557 17,2% | 613 4,1% | 678 4,6% | 14 830 100,0% |
| 2004-05 | 4 481 25,9% | 1 171 6,8% | 3 881 22,4% | 771 4,5% | 1 488 8,6% | 3 992 23,1% | 100 0,6% | 1 431 8,3% | 17 315 100,0% |
| 2005-06⁴ | 5 300 30,0% | 2 228 12,6% | 2 500 14,2% | 350 2,0% | 1 500 8,5% | 4 700 26,6% | 100 0,6% | 977 5,5% | 17 655 100,0% |
| Moyenne sur 10 ans | 4 047 24,0% | 1 691 10,0% | 5 270 31,3% | 734 4,4% | 1 359 8,1% | 2 082 12,4% | 430 2,5% | 1 233 7,3% | 16 845 100,0% |

1 Malt exclus.

2 Canada : d'août à juillet.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 44

Importations d'orge¹ de certains pays, toutes sources confondues

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Arabie saoudite | Chine | Japon | Union européenne ² | Iran | États Unis | Jordanie | Maroc | Israël | Syrie |
|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1996-97 | 5 887 | 2 036 | 1 431 | 1 604 | 772 | 896 | 615 | 73 | 311 | – |
| 1997-98 | 4 026 | 1 176 | 1 435 | 785 | 403 | 758 | 296 | 251 | 419 | – |
| 1998-99 | 5 814 | 1 955 | 1 660 | 913 | 376 | 606 | 454 | 951 | 464 | 432 |
| 1999-2000 | 5 900 | 2 244 | 1 608 | 1 124 | 1 000 | 644 | 712 | 747 | 351 | 575 |
| 2000-01 | 5 100 | 2 305 | 1 498 | 1 132 | 822 | 663 | 349 | 506 | 326 | 296 |
| 2001-02 | 6 000 | 1 913 | 1 358 | 1 665 | 322 | 538 | 499 | 689 | 387 | 176 |
| 2002-03 | 7 502 | 1 792 | 1 399 | 1 443 | – | 282 | 414 | 156 | 448 | 279 |
| 2003-04 | 5 508 | 1 519 | 1 359 | 672 | 661 | 497 | 400 | 143 | 508 | 600 |
| 2004-05 | 6 420 | 2 049 | 1 522 | 554 | 1 291 | 157 | 607 | 565 | 313 | 500 |
| 2005-06 ³ | 6 700 | 2 200 | 1 400 | 400 | 800 | 150 | 800 | 500 | 300 | 800 |
| Moyenne sur 10 ans | 5 886 | 1 919 | 1 467 | 1 029 | 645 | 519 | 515 | 458 | 383 | 366 |

| Campagne commerciale | Tunisie | Russie | Algérie | Libye | Colombie | Émirats arabes unis | Taiwan | Brésil | Koweït | Afrique du sud |
|---------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|------------|------------|------------|----------------|
| 1996-97 | 229 | 475 | 192 | 653 | 199 | 169 | 192 | 143 | 192 | 177 |
| 1997-98 | 171 | 168 | 383 | 291 | 208 | 116 | 211 | 107 | 106 | 139 |
| 1998-99 | 223 | 335 | 759 | 248 | 97 | 140 | 194 | 115 | 134 | 84 |
| 1999-2000 | 239 | 737 | 652 | 200 | 100 | 288 | 167 | 112 | 125 | 105 |
| 2000-01 | 599 | 346 | 334 | 144 | 129 | 179 | 195 | 185 | 45 | 122 |
| 2001-02 | 656 | 192 | 512 | 261 | 182 | 206 | 172 | 121 | 69 | 167 |
| 2002-03 | 312 | 275 | 46 | 188 | 226 | 191 | 84 | 296 | 116 | 87 |
| 2003-04 | 99 | 438 | 22 | 333 | 181 | 163 | 102 | 128 | 62 | 69 |
| 2004-05 | 514 | 266 | 126 | 261 | 234 | 148 | 134 | 182 | 214 | 102 |
| 2005-06 ³ | 600 | 250 | 200 | 200 | 200 | 100 | 100 | 150 | 200 | 100 |
| Moyenne sur 10 ans | 364 | 348 | 323 | 278 | 176 | 170 | 155 | 154 | 126 | 115 |

1 Malt exclus.

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Source : United States Department of Agriculture

TABLEAU 45

Stocks de report d'orge des principaux pays exportateurs

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

| Campagne commerciale | Australie | Canada | Union européenne ¹ | États Unis | Russie | Ukraine | Rép. du Kazakhstan | Autres | Total |
|---------------------------|--------------|--------------|-------------------------------|--------------|--------------|------------|--------------------|--------------|---------------|
| 1996-97 | 363 | 2 919 | 7 315 | 2 383 | 290 | 300 | 283 | 9 774 | 23 627 |
| 1997-98 | 835 | 2 459 | 13 976 | 2 596 | 3 262 | 1 400 | 593 | 7 050 | 32 171 |
| 1998-99 | 465 | 2 737 | 14 986 | 3 084 | 382 | 750 | 293 | 6 161 | 28 858 |
| 1999-2000 | 387 | 2 838 | 11 585 | 2 424 | 289 | 761 | 821 | 4 934 | 24 039 |
| 2000-01 | 963 | 2 516 | 8 972 | 2 314 | 1 529 | 846 | 986 | 4 626 | 22 752 |
| 2001-02 | 1 767 | 1 898 | 9 867 | 2 006 | 4 387 | 1 324 | 1 147 | 6 342 | 28 738 |
| 2002-03 | 948 | 1 475 | 8 488 | 1 510 | 4 706 | 1 424 | 949 | 7 702 | 27 202 |
| 2003-04 | 1 887 | 2 102 | 4 287 | 2 619 | 2 227 | 596 | 399 | 8 444 | 22 561 |
| 2004-05 | 2 134 | 3 435 | 10 706 | 2 796 | 2 110 | 991 | 249 | 11 129 | 33 550 |
| 2005-06 ² | 3 303 | 3 289 | 8 256 | 2 350 | 934 | 1 212 | 249 | 9 950 | 29 543 |
| Moyenne sur 10 ans | 1 305 | 2 567 | 9 844 | 2 408 | 2 012 | 960 | 597 | 7 611 | 27 304 |

1 UE-25

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 46

Programmes d'options de paiement au producteur

de 2003-2004 à 2005-2006

| | Nombre de contrats | Nombre de producteurs | Tonnes livrées |
|---|--------------------|-----------------------|----------------|
| 2005-2006 | | | |
| Contrat de paiement sur base (CPB) | 1 995 | 1 580 | 345 311 |
| Option de paiement anticipé (OPA) | 16 576 | 13 790 | 2 662 561 |
| Contrat à prix fixe (CPF) | 1 934 | 1 610 | 349 451 |
| Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère | 1 112 | 967 | 125 568 |
| Nota : Les données du CLG représentent la somme des comptes A et B, et comprennent les CLG ainsi que les OPA et l'option de mise en commun. | | | |
| 2004-2005 | | | |
| Contrat de paiement sur base (CPB) | 1 290 | 913 | 222 527 |
| Option de paiement anticipé (OPA) | 10 257 | 3 562 | 2 645 030 |
| Contrat à prix fixe (CPF) | 7 931 | 5 869 | 949 084 |
| Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère | 4 333 | 3 562 | 495 975 |
| Nota : Les données du CLG représentent la somme des comptes A et B, et comprennent les CLG ainsi que les OPA et l'option de mise en commun. | | | |
| 2003-2004 | | | |
| Basis Price Contract (BPC) | 390 | 336 | 100 108 |
| Option de paiement anticipé (OPA) | 15 373 | 12 490 | 2 896 119 |
| Contrat à prix fixe (CPF) | 435 | 379 | 63 898 |
| Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère | 529 | 464 | 58 806 |

Source : CCB

TABLEAU 47

Sommaire des soumissions offertes/acceptées (en tonnes¹)

de 2003-2004 à 2005-2006

| 2005-2006 | Soumissions offertes | Soumissions acceptées |
|---------------|----------------------|-----------------------|
| Vancouver | 2 726 456 | 1 035 120 |
| Prince Rupert | 1 217 800 | 735 040 |
| Thunder Bay | 768 768 | 420 376 |
| Churchill | 0 | 0 |
| Totaux | 4 713 024 | 2 190 536 |

Fourchette des soumissions : Max. - 20,01 \$ (sous les taux affichés); min. + 10,75 \$ (au-dessus des taux affichés)

| 2004-2005 | Soumissions offertes | Soumissions acceptées |
|---------------|----------------------|-----------------------|
| Vancouver | 4 708 040 | 1 806 808 |
| Prince Rupert | 776 832 | 213 840 |
| Thunder Bay | 1 140 656 | 516 472 |
| Churchill | 74 800 | 17 600 |
| Totaux | 6 700 328 | 2 554 720 |

Fourchette des soumissions : Max. - 21,86 \$ (sous les taux affichés); min. + 10,75 \$ (au-dessus des taux affichés)

| 2003-2004 | Soumissions offertes | Soumissions acceptées |
|---------------|----------------------|-----------------------|
| Vancouver | 1 312 440 | 1 240 136 |
| Prince Rupert | 707 000 | 446 768 |
| Thunder Bay | 1 003 992 | 891 264 |
| Churchill | 121 000 | 42 240 |
| Totaux | 3 144 432 | 2 620 408 |

Fourchette des soumissions : Max. - 24,07 \$ (sous les taux affichés); min. + 0,00 \$ (au-dessus des taux affichés)

¹ Basé sur un tonnage moyen de 88 tonnes/wagon.

Source : CCB

Siège Social

423, rue Main
C.P. 816, Stn. Main
Winnipeg (Manitoba)
Canada R3C 2P5
Tél. (204) 983-0239
Télec. (204) 983-3841
Telex 07-57801
Site web : www.cwb.ca

Saskatoon (Saskatchewan)

310-15, boul. Innovation
Saskatoon (Saskatchewan)
Canada S7N 2X8
Tél. (306) 975-6999
Télec. (306) 975-6966

Airdrie (Alberta)

309 - 900 boul. Veterans NW
C.P. 3340
Airdrie (Alberta)
Canada T4B 2B6
Tél. (403) 912-4180
Télec. (403) 912-4181

Vancouver (Colombie-Britannique)

650, édifice Marine
355, rue Burrard
Vancouver (Colombie-Britannique)
Canada V6C 2G8
Tél. (604) 666-2992
Télec. (604) 666-0293
Telex 04-508862

Beijing, Chine

Bureau 708, Tour B
Beijing COFCO Plaza
8, rue Jianguomen Nei
Beijing, Chine 100005
Tél. 011-86-10-6526-3908
Télec. 011-86-10-6526-3907

Tokyo, Japon

3^e étage, Toranomom n° 11, édifice Mori
6-4, Toranomom 2-chome
Minato-ku
Tokyo 105-0001, Japon
Tél. 011-81-3-3519-2288
Télec. 011-81-3-3519-2287

